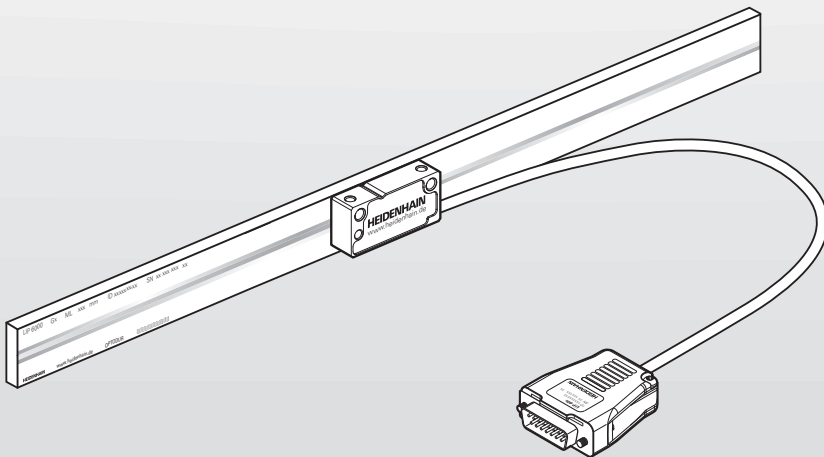




**HEIDENHAIN**



**LIP 6071**  
**LIP 6081**  
설치 설명서

한국어(ko)  
10/2024

# 목차

<b>1 기본 정보</b>	<b>4</b>
1.1 문서의 유효성	4
1.2 설치 설명서 사용자 그룹	4
1.3 문서 읽기에 대한 참고 사항	5
1.4 텍스트 표시에 사용되는 기호 및 글꼴	6
1.5 본 설명서의 참고 사항	7
1.6 단위 및 허용오차	7
<b>2 안전</b>	<b>8</b>
2.1 작업자 자격	8
2.2 일반 안전 예방조치	8
<b>3 제공 품목 및 액세서리</b>	<b>10</b>
3.1 제공 품목	10
3.1.1 리니어스케일과 함께 제공되는 품목	10
3.1.2 스캐닝 헤드와 함께 제공되는 품목	11
3.2 설치 액세서리	12
3.2.1 리니어스케일 설치용 액세서리	12
3.2.2 스캐닝 헤드 설치용 액세서리	12
3.2.3 고정점 접합 및 리미트 플레이트 설치용 액세서리	13
<b>4 장착</b>	<b>14</b>
4.1 요구 사항 및 참고 사항	14
4.2 리니어 스케일 설치	15
4.2.1 설치 변형 선택	15
4.2.2 변형: 접착 필름으로 설치	16
4.2.3 변형: 고정 클램프로 설치	20
4.3 스캐닝 헤드 설치	26
4.3.1 설치 변형 선택	26
4.3.2 변형: 스톱 핀을 사용하여 측면에 홀더가 있는 스캐닝 헤드 설치	27

4.3.3	변형: 스톱 핀 없이 측면에 홀더가 있는 스캐닝 헤드 설치.....	29
4.3.4	변형: 스톱 핀 없이 상단에 홀더가 있는 스캐닝 헤드 설치.....	31
<b>4.4</b>	<b>옵션: 리미트 플레이트 설치.....</b>	<b>33</b>
4.4.1	리미트 플레이트 설치 시 참고 사항.....	33
4.4.2	리미트 플레이트 설치.....	34
<b>5</b>	<b>조정 및 진단.....</b>	<b>35</b>
5.1	요구 사항 및 참고 사항.....	35
5.2	연속성 점검.....	35
5.2.1	전기 저항 측정.....	35
5.3	ATS에 엔코더 연결.....	36
5.3.1	엔코더 연결.....	36
5.3.2	연결 선택.....	36
5.3.3	ID를 사용한 엔코더 연결.....	37
5.3.4	엔코더 수동 연결.....	38
5.4	스캐닝 헤드 설치.....	41
5.4.1	스캐닝 헤드 선택.....	41
5.4.2	LIP 608 스캐닝 헤드 설치.....	42
5.4.3	LIP 607 스캐닝 헤드 설치.....	48
<b>6</b>	<b>최종 단계.....</b>	<b>55</b>
6.1	엔코더를 다운스트림 전자 장치에 연결.....	55
<b>7</b>	<b>제거.....</b>	<b>56</b>
7.1	제거 관련 안전 예방조치.....	56
7.2	스캐닝 헤드 제거.....	56
7.3	스케일 제거.....	56

## 1 기본 정보

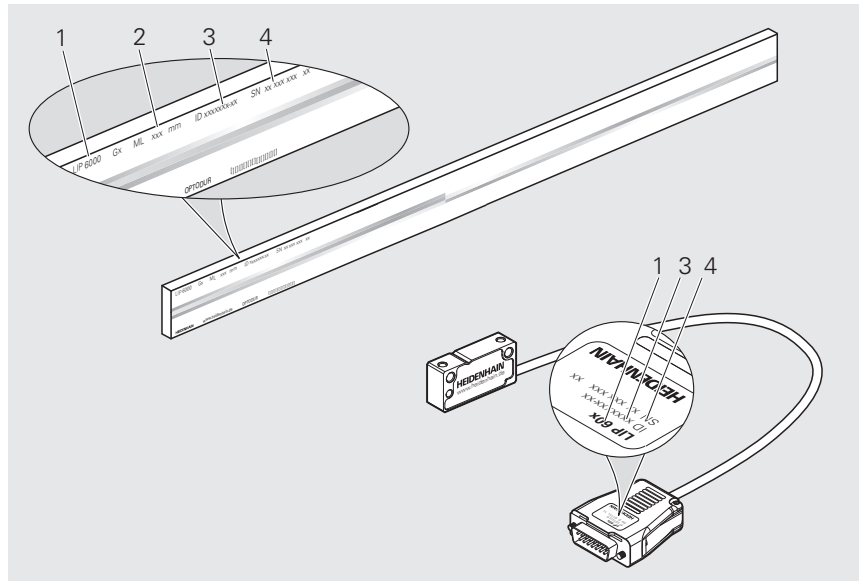
이 장에는 본 제품과 이 설치 설명서에 관한 정보가 수록됩니다.

### 1.1 문서의 유효성

이 설치 설명서는 가 있는 LIP 6071, LIP 6081에 적용됩니다.

- ▶ 설명서 사용 전에 설명서가 해당 제품 모델용인지 확인하십시오.  
제품 명칭은 ID 라벨에 인쇄되어 있습니다.

#### ID 라벨



범례가 있는 ID 라벨

- 1 제품 이름
- 2 측정 길이(ML)
- 3 부품 번호(ID)
- 4 일련 번호(SN)

### 1.2 설치 설명서 사용자 그룹

다음 작업을 수행하는 모든 사람은 이 설치 설명서를 읽고 준수해야 합니다.

- 설계
- 장착
- 제거

### 1.3 문서 읽기에 대한 참고 사항

**⚠ 경고**

**설명서를 준수하지 않으면 치명적인 사고, 개인 부상 또는 재산 피해를 야기할 수 있습니다!**

설명서를 준수하지 않을 경우 치명적인 사고, 개인 부상 또는 재산 피해가 발생할 수 있습니다.

- ▶ 설명서를 처음부터 끝까지 주의 깊게 읽으십시오.
- ▶ 문서를 나중에 참고할 수 있도록 보관하십시오.

아래의 표에는 우선 읽어야 할 내용 순서대로 설명서 부분이 표시됩니다.

문서 유형	설명
부록	부록은 사용 설명서 및 해당되는 경우 설치 설명서의 해당 내용을 보완하거나 대체합니다. 공급 품목에 부록이 포함될 경우 해당 부록을 가장 먼저 읽어야 합니다. 그 외 모든 설명서 내용도 여전히 유효합니다.
사용 설명서	사용 설명서는 장치의 적합하면서도 의도된 작동을 위한 모든 정보와 안전 지침을 포함합니다. 사용 설명서(영어 버전)는 제품에 포함되어 있으며, 다른 언어 버전은 <a href="http://www.heidenhain.com/documentation">www.heidenhain.com/documentation</a> 에서 다운로드할 수 있습니다. 제품을 시운전하기 전에 사용 설명서를 읽고 이해해야 합니다. 사용 설명서는 읽고 이해해야 할 두 번째로 높은 우선순위가 있습니다.
설치 지침	설치 설명서는 제품의 적절한 설치 및 장착에 필요한 모든 정보 및 안전 예방조치를 포함하고 있습니다. 설치 설명서는 제품에 포함되지 않으며, <a href="http://www.heidenhain.com/documentation">www.heidenhain.com/documentation</a> 에서 다운로드해야 합니다. 설치 설명서는 읽고 이해해야 할 세 번째로 높은 우선순위가 있습니다.

**변경된 사항을 확인하고자 하거나 에러를 발견한 경우?**

하이덴하인은 설명서의 내용을 개선하고자 지속적으로 노력하고 있습니다. 제안 사항을 다음 이메일 주소로 보내 주시면 많은 도움이 되오니 협조 부탁드립니다

**userdoc@heidenhain.de**

## 1.4 텍스트 표시에 사용되는 기호 및 글꼴

이 설명서에서 다음과 같은 부호 및 글꼴이 텍스트 표기에 사용됩니다.

형식	의미
▶ ... > ...	작업 및 작업의 결과를 식별합니다. 예: ▶ 운송 브레이스를 기울여 (c) 제거 > 이제 운송 브레이스가 제거되었습니다.
■ ... ■ ...	목록의 품목을 식별 예: ■ 고체 오염물질: 등급 3 ■ 최대 압력 이슬점: 등급 4
굵은 글씨	위치, 치수 및 작업 단계와 같은 그림과 그림에서 요소를 식별 예: S는 측정 길이(ML)가 시작되는 지점을 나타냅니다.

## 1.5 본 설명서의 참고 사항

### 안전 예방조치

예방 조치 문구는 장치 취급 시 위험 요소에 대해 경고하고 예방 조치에 대한 정보를 제공합니다. 예방조치 문구는 위험 심각도에 따라 분류되어 다음 그룹으로 세분됩니다.

<b>⚠ 위험</b>
위험은 사람에게 위험한 상황을 나타냅니다. 방지 절차를 준수하지 않을 경우 위험 상황으로 인해 <b>사망이나 심각한 부상을 입게 됩니다.</b>

<b>⚠ 경고</b>
경고는 사람에게 위험한 상황을 나타냅니다. 방지 지침을 따르지 않을 경우 <b>사망하거나 심각한 부상을 입을 수 있습니다.</b>

<b>⚠ 주의</b>
주의는 사람에게 위험한 상황을 나타냅니다. 당신이 방지 지침을 따르지 않을 경우 <b>경미한 부상을 초래할 수 있습니다.</b>

<b>알림</b>
<b>알림</b> 은 재료 또는 데이터에 대한 위험을 나타냅니다. 당신이 방지 지침을 따르지 않을 경우 <b>재산 피해</b> 등과 같은 부상 이외의 일이 발생할 수 있습니다.

### 정보 참고 사항

정보 참고 사항은 신뢰할 수 있고 효율적인 장치의 작동을 보장합니다. 정보 참고 사항은 다음과 같은 그룹으로 세분됩니다.


<b>i</b>	정보 기호는 <b>팁</b> 을 나타냅니다. 팁은 중요한 추가 또는 보충 정보를 제공합니다.
----------	--

<b>📖</b>	책 기호는 <b>상호 참조</b> 를 나타냅니다. 상호 참조는 외부 문서(예: 하이덴하인 또는 다른 공급업체의 추가 문서로 이어집니다).
----------	---

## 1.6 단위 및 허용오차

달리 명시되지 않는 한, 이 설치 설명서에 명시된 치수는 밀리미터 단위로 제공됩니다.

달리 명시되지 않는 한, 본 설치 설명서에 수록된 허용 오차는 ISO 8015 및 ISO 2768 표준에 따른 것입니다.

mm  
  
 Tolerancing ISO 8015  
 ISO 2768:1989-mH  
 ≤ 6 mm: ±0.2 mm

## 2 안전

이 장은 본 제품의 올바른 장착 및 설치에 필요한 중요 안전 정보를 제공합니다.

### 2.1 작업자 자격

설치, 초기 구성 및 제거는 현지 안전 규정을 준수하여 자격을 갖춘 전문가가 수행해야 합니다.

### 2.2 일반 안전 예방조치

#### ⚠ 경고

##### 부적합한 다운스트림 전자 장치 연결로 인한 감전 위험!

부적합한 다운스트림 전자 장치를 제품에 연결하는 경우 치명적인 사고 또는 중상을 입을 수 있습니다.

- ▶ 공급 전압이 PELV 시스템을 통해서 전달되는 다운스트림 전자 장치에만 제품을 연결하십시오.

#### ⚠ 경고

##### 전원이 인가된 플러그 연결부!

장비에 전원이 공급 중인 동안 플러그 연결부를 분리할 경우 치명적 사고나 중상을 입을 수 있습니다.

- ▶ 제품에 전원이 공급되는 동안 어떠한 연결부도 연결하거나 분리하지 마십시오

#### ⚠ 경고

##### 손상되거나 마모된 구성 요소로 인한 부상 위험!

손상되거나 마모된 구성 요소가 설치된 경우 안전 기능이 작동하지 않을 수 있습니다. 안전 기능이 작동하지 않을 경우 사망 또는 중상을 초래할 수 있습니다.

- ▶ 구성 요소의 손상 여부를 검사하십시오.
- ▶ 손상되거나 마모된 구성 요소를 사용하지 마십시오.
- ▶ 교체 시 스레드를 수리하십시오.
- ▶ 새로운 나사, 스프링 핀 및 너트를 사용하십시오.
- ▶ 나사와 너트를 적절한 접착식 회전 방지 잠금제로 고정합니다.

#### 알림

##### 기계적 응력 때문에 재산상 손해를 볼 수 있습니다!

- ▶ 제품을 떨어뜨리거나 심한 진동에 노출하지 마십시오.
- ▶ 제품을 기계적 응력에 노출시키지 마십시오.
- ▶ 제품의 물리적 구조를 변경하지 마십시오.

#### 알림

##### 전기적 응력 때문에 재산상 손해를 볼 수 있습니다!

- ▶ 제품에 전원이 공급되는 동안 어떠한 연결부도 연결하거나 분리하지 마십시오
- ▶ 플러그 연결부 접점에 손을 대면 안 됩니다.

### 알림

#### 정전기 방전(ESD)!

이 제품에는 정전기 방전(ESD)으로 파손될 수 있는 정전기에 민감한 구성 요소가 포함되어 있습니다.

- ▶ ESD에 민감한 구성 요소에 대한 안전 예방조치를 준수하는 것이 중요합니다.
- ▶ 적절한 접지를 확보하지 않은 경우에는 커넥터 핀을 만지지 마십시오.
- ▶ 제품 연결부 취급 시 접지된 ESD 손목 밴드를 착용하십시오.

### 3 제공 품목 및 액세서리

이 장에는 공급되는 품목 및 인코더에 사용할 수 있는 부속품에 관한 정보가 수록됩니다.

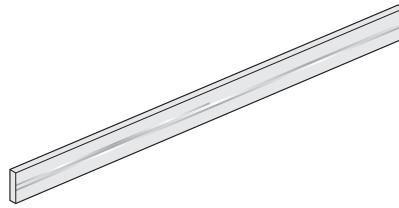
#### 3.1 제공 품목

##### 3.1.1 리니어스케일과 함께 제공되는 품목

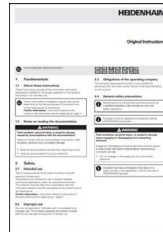
구성 요소

그림

리니어스케일



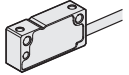
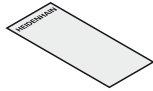
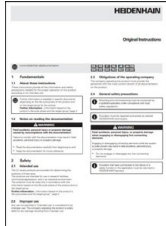

사용 설명서



품질 검사 문서



### 3.1.2 스캐닝 헤드와 함께 제공되는 품목

구성 요소	그림
스캐닝 헤드	
스페이서 심	
사용 설명서	
제조업체 검사 문서	

## 3.2 설치 액세서리

다음 부속품은 HEIDENHAIN에서 별도로 구매할 수 있습니다.

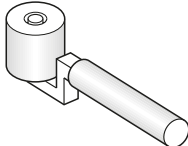


등록된 제품에 대한 자세한 내용은 해당 설치 설명서와 **Exposed Linear Encoders** 브로셔를 참조하십시오.



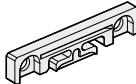
- ▶ [www.heidenhain.com/documentation](http://www.heidenhain.com/documentation)
- ▶ 설명서 ID 208960 입력

### 3.2.1 리니어스케일 설치용 액세서리

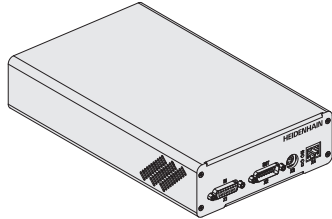
#### 접착 필름 설치용 액세서리

명칭	ID	그림
롤러	276885-01	

#### 고정 클램프 설치용 액세서리

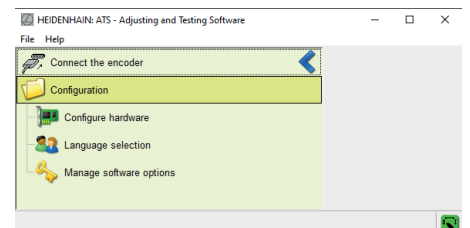
명칭	ID	그림
스페이서 심	1176441-xx	
고정 클램프	1176458-xx	
고정점 부품	1176475-xx	

### 3.2.2 스캐닝 헤드 설치용 액세서리

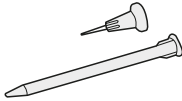
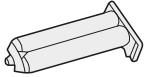
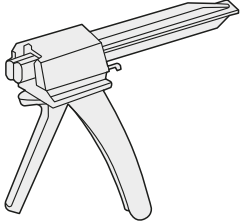
명칭	ID	그림
PWM 21 검사 장치	1200635-51	

#### Adjusting and Testing Software(ATS)

[www.heidenhain.com/service/downloads/software](http://www.heidenhain.com/service/downloads/software)에서 ATS 소프트웨어를 무료로 다운로드할 수 있습니다.



### 3.2.3 고정점 접합 및 리미트 플레이트 설치용 액세서리

명칭	ID	그림
투여 노즐 및 혼합 튜브	1176444-01	
3M DP 460 EG 접착제	1180444-01	
이중 카트리지 건	1180450-01	

## 4 장착

이 장은 설치 전제 조건, 다양한 설치 변형 및 설치 시 필요한 기타 모든 작업에 대해 설명합니다.

### 4.1 요구 사항 및 참고 사항

#### 알림

**부적절한 공구 때문에 재산상 손해를 볼 수 있습니다!**

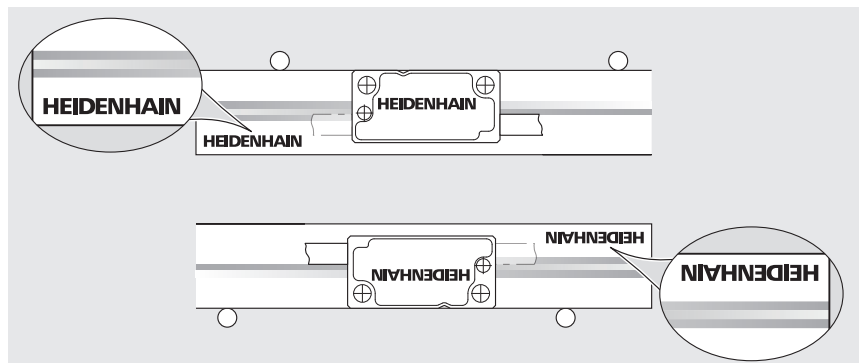
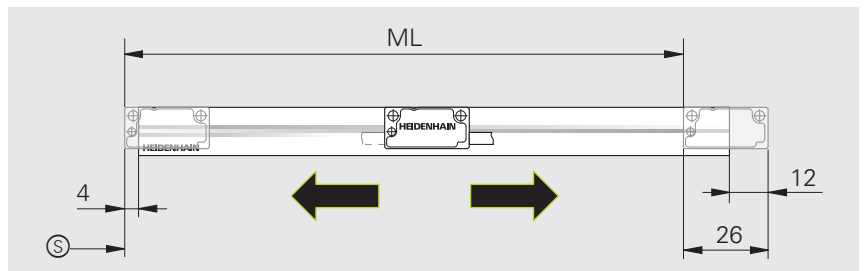
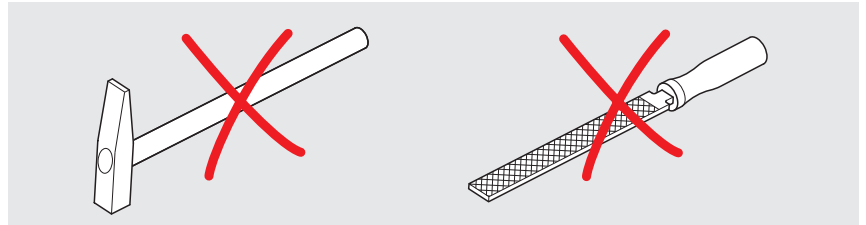
엔코더를 설치하거나 제거할 때 부적절한 공구를 사용하면 엔코더가 손상될 수 있습니다.

- ▶ 망치를 사용하지 마십시오.
- ▶ 뾰족하거나 날카로운 공구를 사용하지 마십시오.

이송 범위가 엔코더의 측정 길이(ML) 내에 있도록 설치 방식을 선택하십시오. 스케일 눈금이 오염되지 않도록 보호하십시오.

(S)= 측정 길이(ML)의 시작

엔코더가 올바르게 작동하려면 리니어 스케일, 스캐닝 헤드 및 스톱이 서로 정확하게 정렬되어 있어야 합니다.



신호 간섭을 예방하기 위해 간섭원으로부터 최소 간격을 준수하십시오.



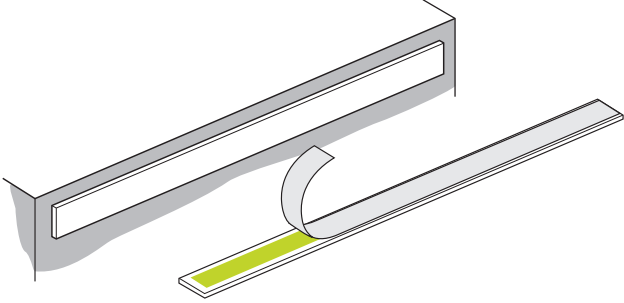
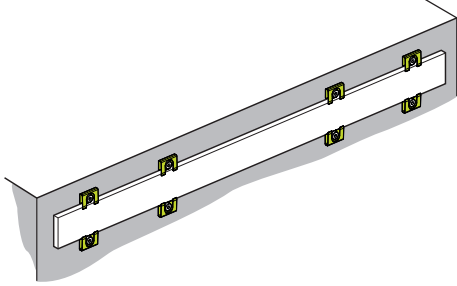
간섭원에 대한 자세한 내용은 **Interfaces of HEIDENHAIN Encoders** 브로셔를 참조하십시오.

- ▶ [www.heidenhain.com/documentation](http://www.heidenhain.com/documentation)
- ▶ 문서 ID **1078628**을 입력합니다.

## 4.2 리니어 스케일 설치

### 4.2.1 설치 변형 선택

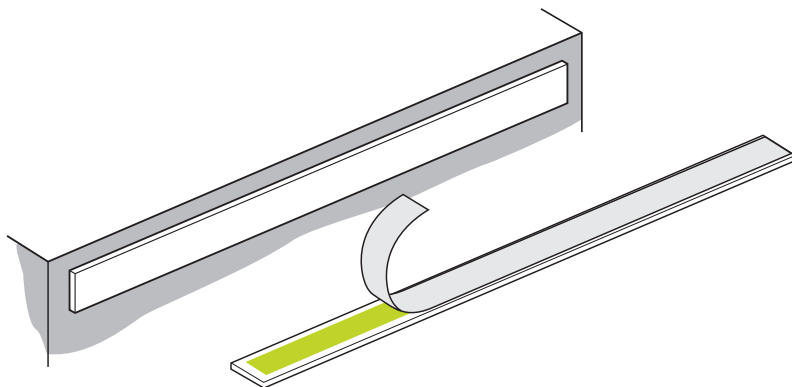
#### 리니어스케일의 설치 변형

접착 필름으로 설치	고정 클램프로 설치
 <p data-bbox="113 902 236 936">페이지 16</p>	 <p data-bbox="799 902 932 936">페이지 20</p>

### 4.2.2 변형: 접착 필름으로 설치

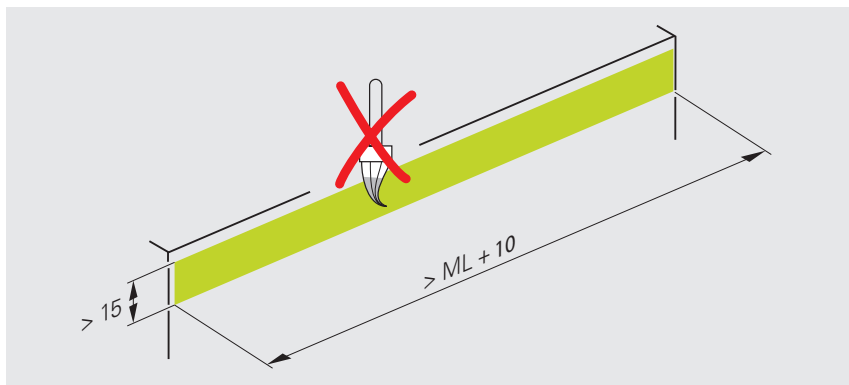
이 장에 설명된 설치 변형은 접착 필름을 사용한 리니어스케일의 설치에 적용됩니다.

설치 변형에 대한 개요는 페이지 15에 제공됩니다.



#### 접착 필름으로 설치 시 참고 사항

설치 표면과 스케일의 표면은 청결하며, 페인트, 먼지 또는 기름기가 없어야 합니다.



**i** 스톱 핀이나 정렬 레일을 사용하여 리니어스케일을 설치할 수 있습니다.

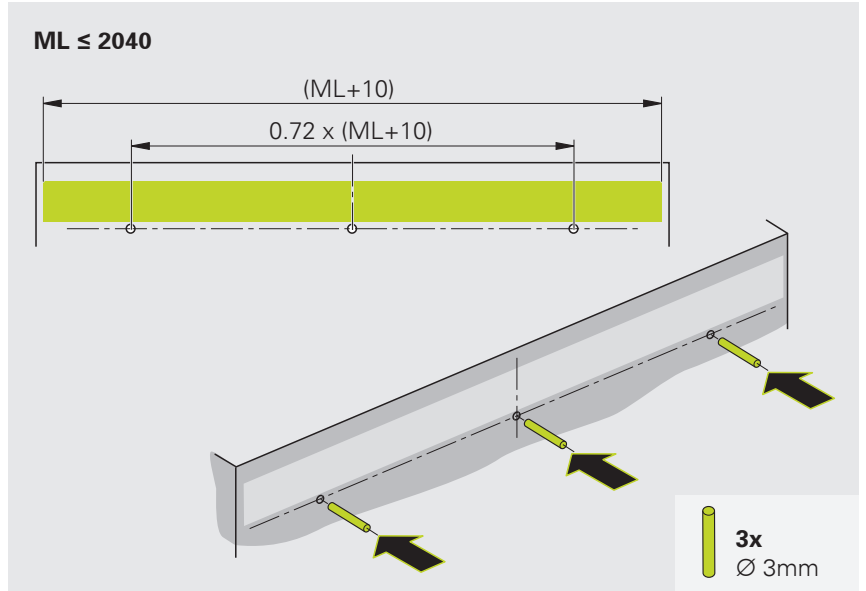
설치 허용 오차는 기계 가이드웨이(F)를 참조하십시오.



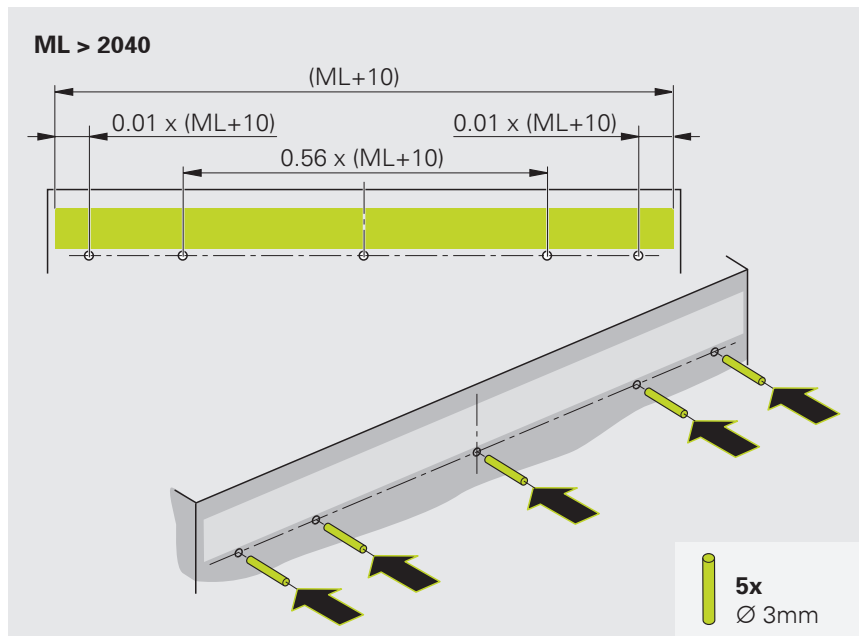
**사용할 스톱 핀의 수**

스톱 핀의 권장 직경: 3mm

측정 길이가 **ML ≤ 2040**인 경우,  
3개의 스톱 핀을 사용하여 스케일을 충분히 안정화시킵니다.



측정 길이가 **ML > 2040**인 경우,  
5개의 스톱 핀을 사용하여 스케일을 충분히 안정화시킵니다.



### 자재 및 공구

이 작업에는 아래의 자재와 공구가 필요합니다.

#### 제공 품목에 포함됨

#### 별도로 공급됨

- 스톱 핀
- 롤러
- 투여 노즐 및 혼합 튜브
- 3M DP 460 EG 접착제
- 이중 카트리지 건

### 리니어스케일 접착

15°C가 넘는 온도에서만 접착테이프를 사용해 스케일을 부착하십시오.

포장에 표시된 유효 기한에 주의하십시오.

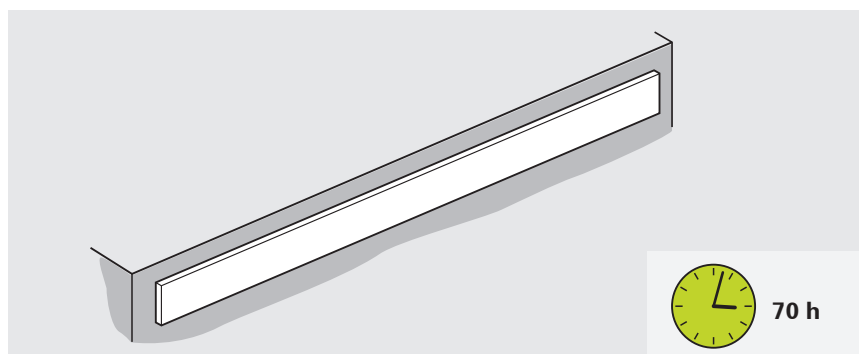
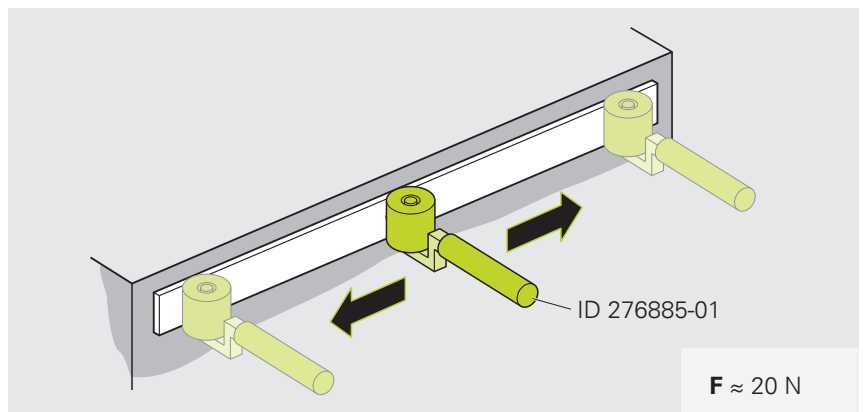
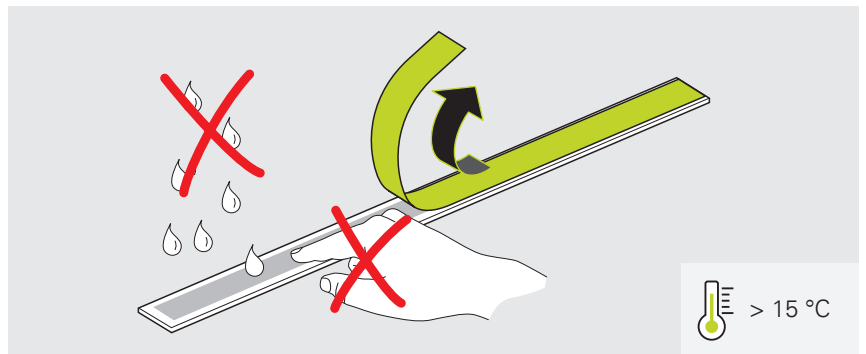
- ▶ 스톱 핀을 삽입합니다.
- ▶ 접착 필름에서 보호 호일을 제거합니다.

- ▶ 스케일을 스톱 핀에 조심스럽게 놓습니다.
- ▶ 중앙에서부터 롤러를 사용해 스케일을 설치 표면에 고르게 누르십시오.
- ▶ 스톱 핀을 제거합니다.

- ▶ 최대 접착력에 도달할 때까지 리니어 스케일에 추가 작업을 수행하지 않아야 합니다.

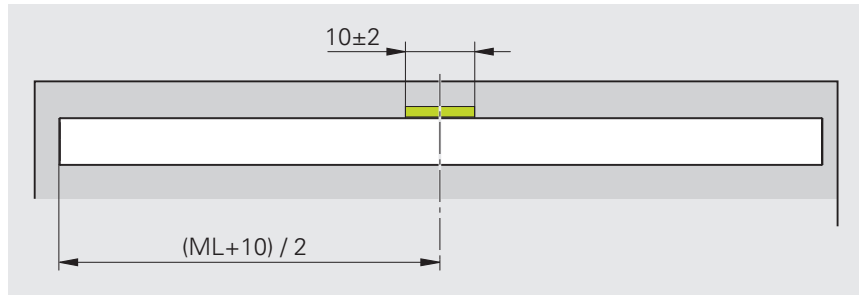


설치 필름의 최대 접착력은 실온에서 약 70시간이 지나면 도달합니다.



**고정점 결합**

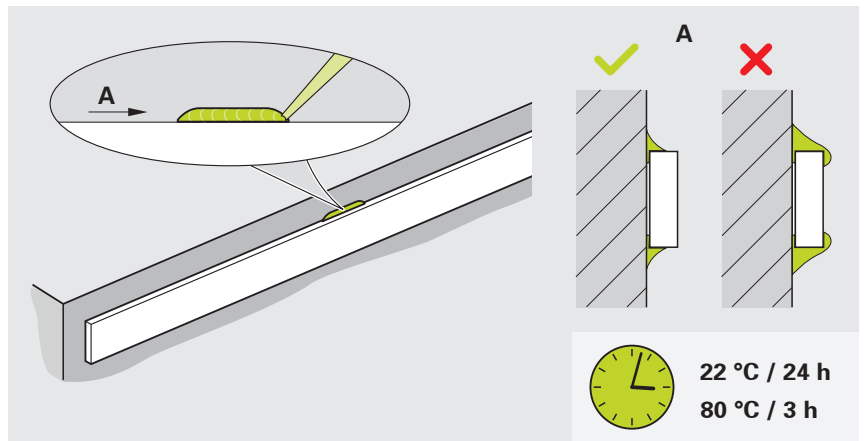
잠재적인 열 효과로 인해, HEIDENHAIN은 중앙에서 고정점 결합을 권장합니다.



**i** 해당 설명서의 작업 지침에 유의하십시오.

**i** 이후 접착제를 더 추가하지 마십시오.

- ▶ 이중 카트리지 건과 투여 노즐을 사용하여 접착제를 한 줄로 도포하십시오.
- ▶ 의도한 작동 온도에 맞게 접착제가 굳도록 두십시오.



높은 고정점 강성을 보장하기 위해 경화 온도 및 경화 시간 사양에 유의하십시오.

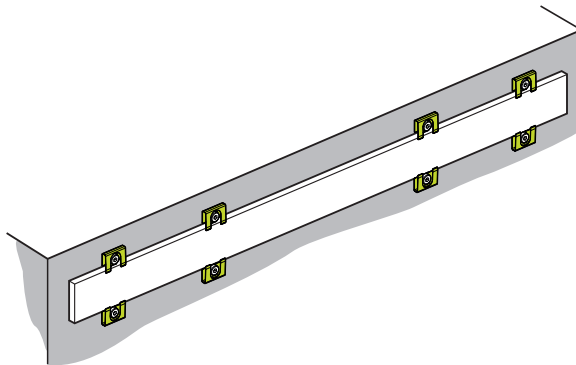
작동 온도	경화 온도	경화 시간
-10°C~+30°C	22°C	24시간
-10°C~+70°C	80°C	3시간

다음 단계: "스캐닝 헤드 설치", 페이지 26

### 4.2.3 변형: 고정 클램프로 설치

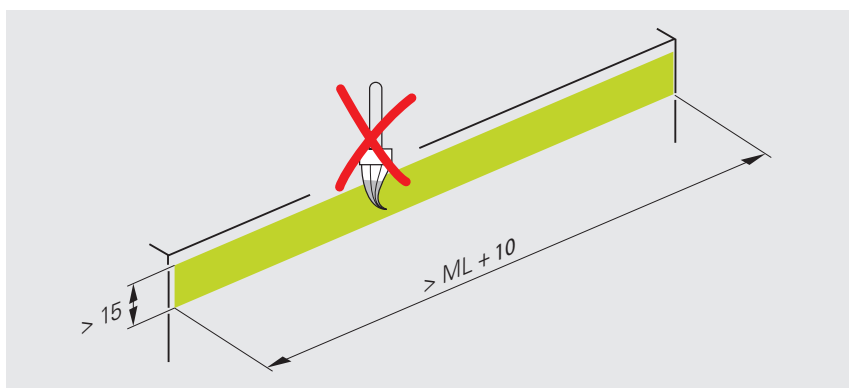
이 장에 설명된 설치 변형은 고정 클램프를 사용한 리니어스케일의 설치에 적용됩니다.

설치 변형에 대한 개요는 페이지 15에 제공됩니다.

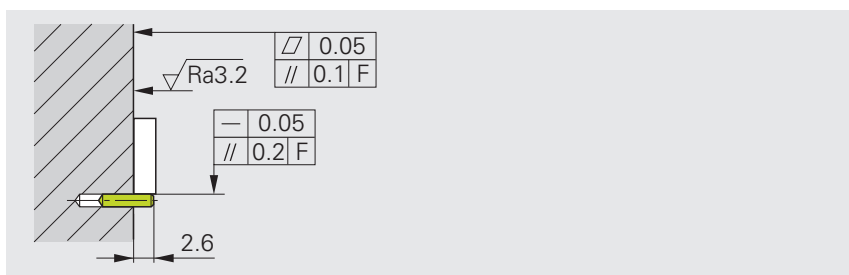


#### 고정 클램프로 설치 시 참고 사항

설치 표면과 스케일의 표면은 청결하며, 페인트, 먼지 또는 기름기가 없어야 합니다.



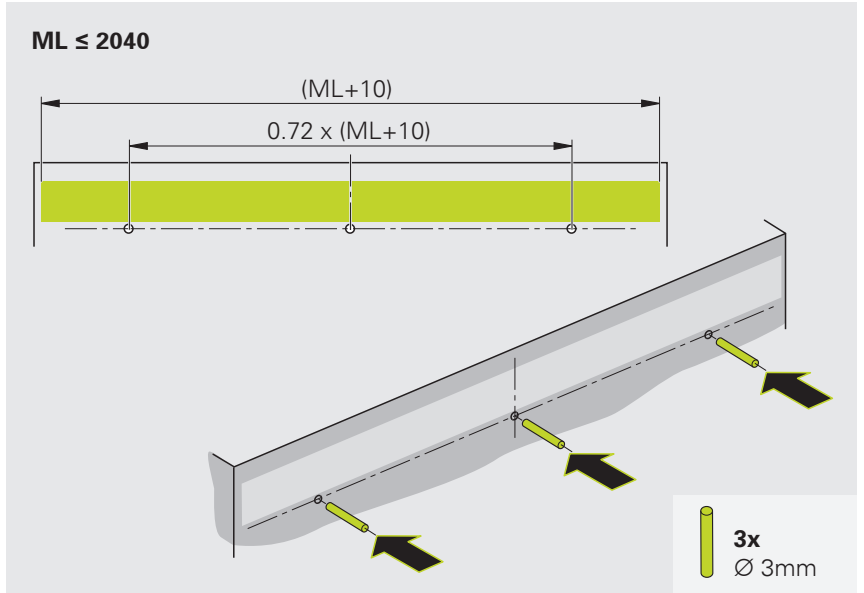
설치 허용 오차는 기계 가이드웨이(F)를 참조하십시오.



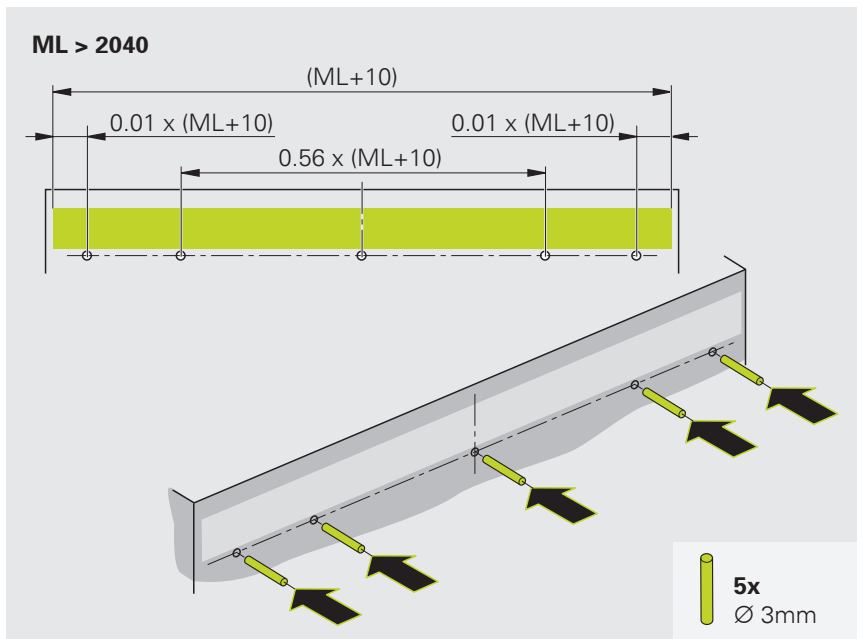
**사용할 스톱 핀의 수**

스톱 핀의 권장 직경: 3mm

측정 길이가 **ML ≤ 2040**인 경우,  
3개의 스톱 핀을 사용하여 스케일을 충분히 안정화시킵니다.



측정 길이가 **ML > 2040**인 경우,  
5개의 스톱 핀을 사용하여 스케일을 충분히 안정화시킵니다.



## 자재 및 도구

이 작업에는 아래의 자재와 공구가 필요합니다.

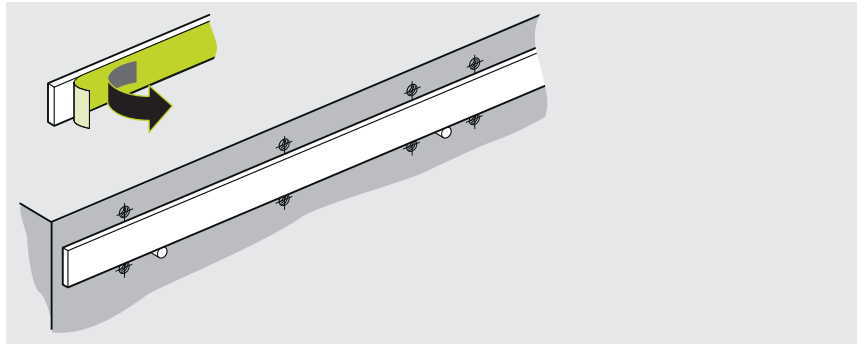
### 제공 품목에 포함됨

### 별도로 공급됨

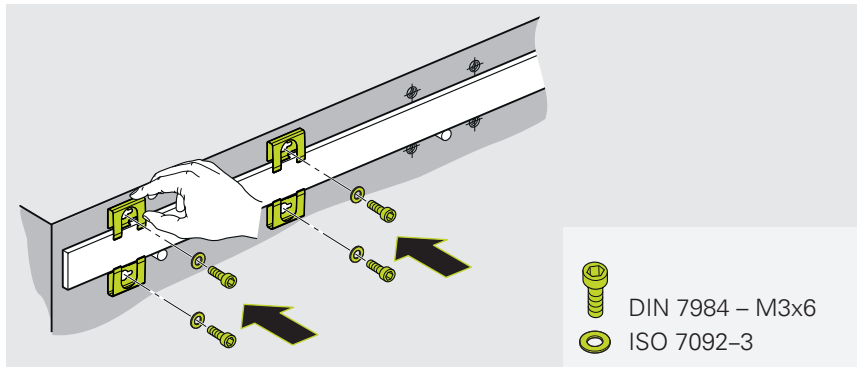
- 고정 클램프
- 스페이서 심
- 스톱 핀
- 고정점 부품
- 나사(DIN 7984 – M3×6)
- 와셔(ISO 7092-3)
- 토크 렌치(2.5mm용 육각 소켓)
- 투여 노즐 및 혼합 튜브
- 3M DP 460 EG 접착제
- 이중 카트리지 건

### 고정 클램프 설치

- ▶ 스톱 핀을 삽입합니다.
- ▶ 스케일의 보호 필름을 제거합니다.
- ▶ 스케일을 스톱 핀에 조심스럽게 놓습니다.



- ▶ 모든 고정 클램프를 스케일 방향으로 가볍게 누르고 나사와 와셔로 고정합니다. 나사를 가볍게 조입니다.

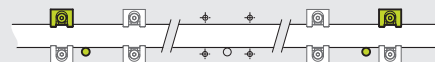


스톱 핀에서 가장 가깝지만 반대편에 있는 고정 클램프만을 대상으로 다음의 단계를 수행합니다.

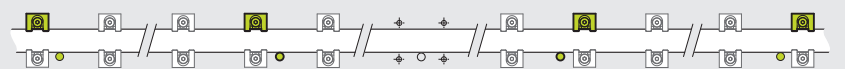


측정 길이  $ML \leq 2040$   
= 2개 고정 클램프  
측정 길이  $ML > 2040$   
= 4개 고정 클램프

**ML ≤ 2040**  
= 2x

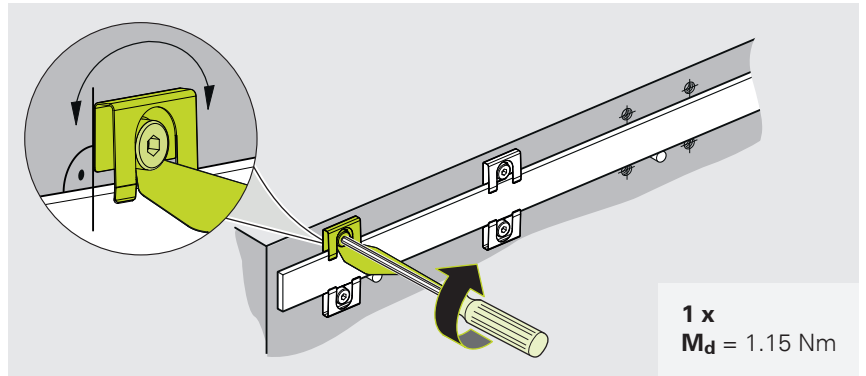


**ML > 2040**  
= 4x



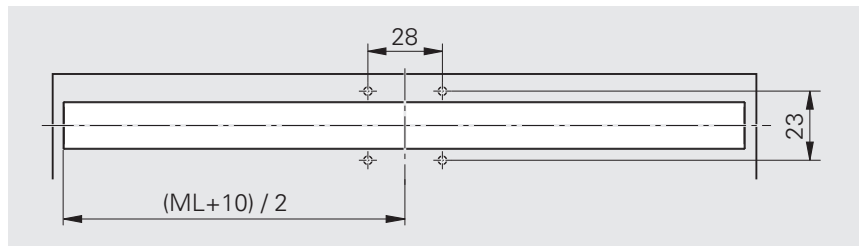
- ▶ 스페이서 심을 고정 클램프와 스케일 사이에 놓습니다.
- ▶ 고정 클램프를 스케일에 직각으로 정렬합니다.
- ▶ 정해진 토크로 나사를 조입니다.

**i** 스페이서 심은 제거하지 않습니다.

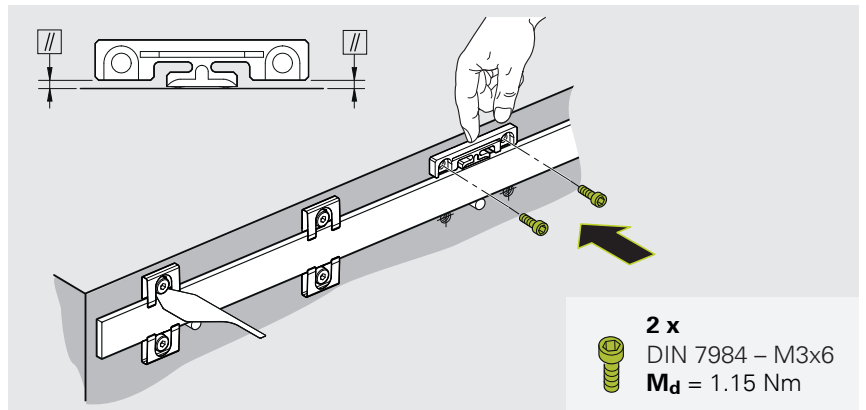


### 고정점 부품 설치

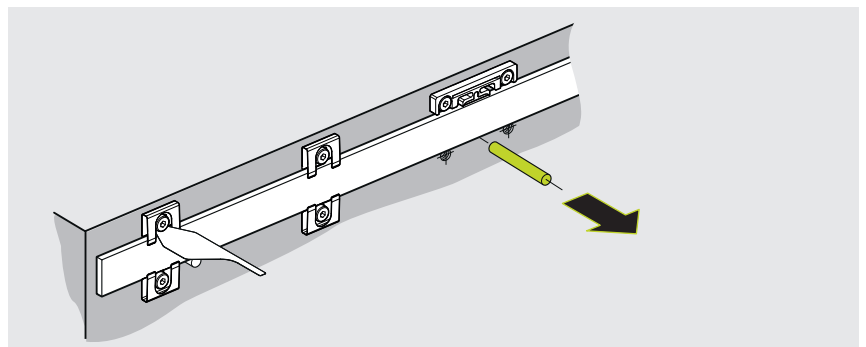
설치 치수에 주의를 기울입니다. 설치 치수의 편차는 작동 중 부정확한 측정 결과로 이어집니다.



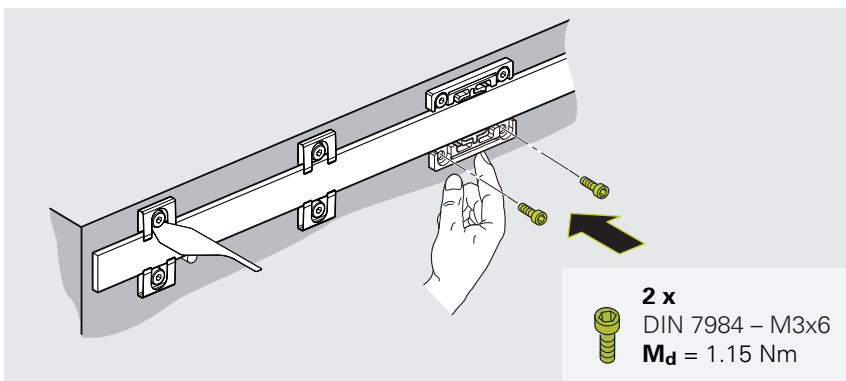
- ▶ 고정점 부품을 병렬로 정렬합니다.
- ▶ 상단 고정점 부품을 스케일에 가볍게 누른 후 정해진 토크를 사용해 나사로 고정합니다.



- ▶ 스톱 핀을 제거합니다.



- ▶ 고정점 부품을 병렬로 정렬합니다.
- ▶ 하단 고정점 부품을 스케일에 가볍게 누른 후 정해진 토크를 사용해 나사로 고정합니다.

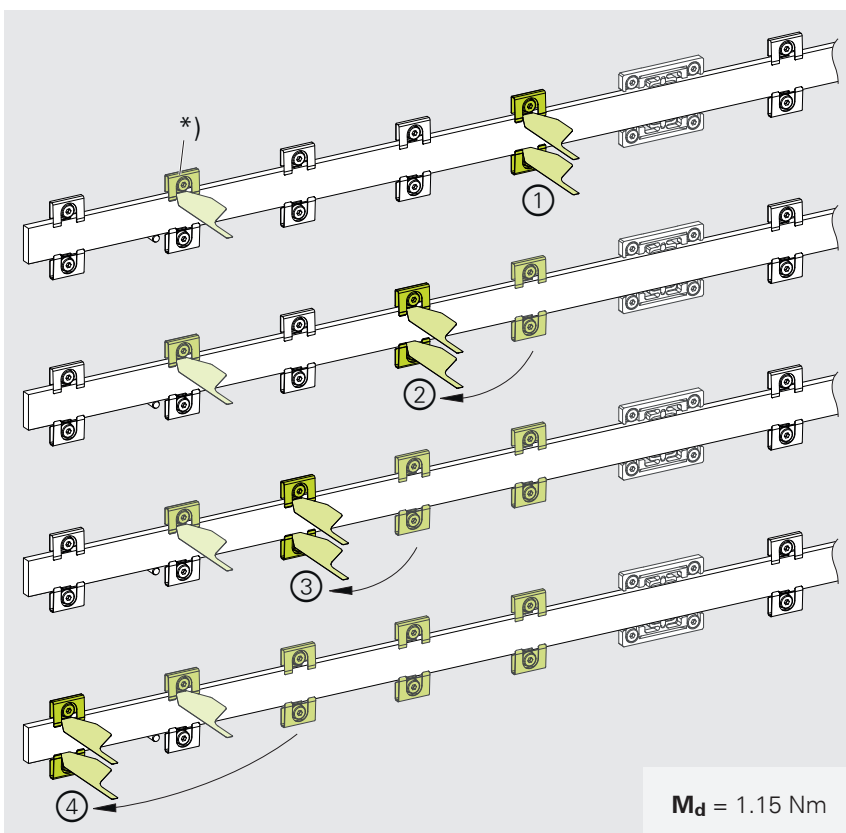


### 고정 클램프 조이기



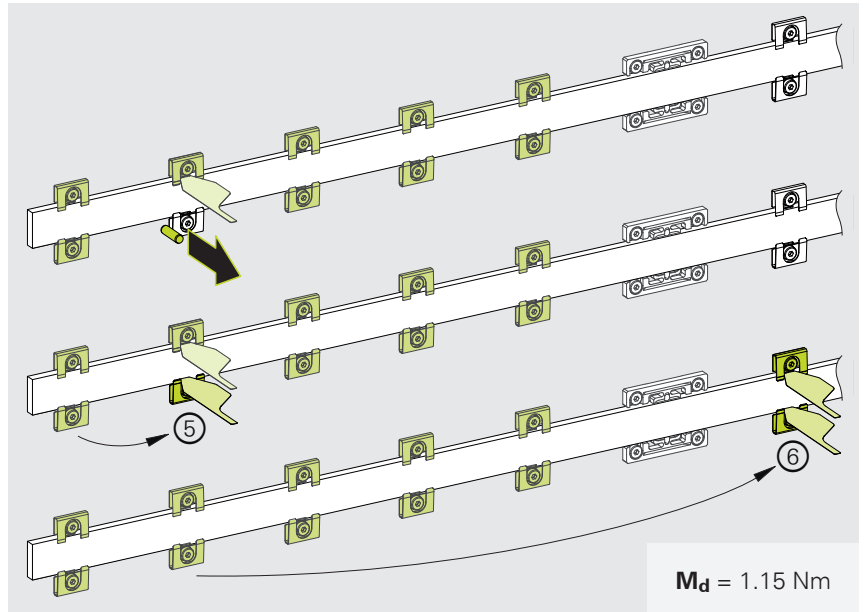
- 그림은 예시를 보여줍니다. 고정 클램프와 스톱 핀의 수와 위치는 리니어스케일의 길이에 따릅니다.
- 고정 클램프는 항상 쌍으로 조입니다.

- ▶ 스페이서 심을 각 쌍의 고정 클램프와 스케일 사이에 놓습니다.
- ▶ 정해진 토크로 나사를 조입니다.
- ▶ 스페이서 심을 제거하고 다음 쌍의 고정 클램프에 사용합니다.
- ▶ 표시된 순서대로 나사를 조입니다.



\*) 모든 고정 클램프를 조이기 전에는 먼저 조여진 고정 클램프에서 스페이서 심을 제거하지 마십시오.

- ▶ 스톱 핀을 제거합니다.
- ▶ 마지막으로, 조여진 첫 번째 고정 클램프 반대편에 있는 고정 클램프를 조입니다.
- ▶ 동일한 패턴으로 고정점 부품 반대편에 있는 나사를 조입니다.

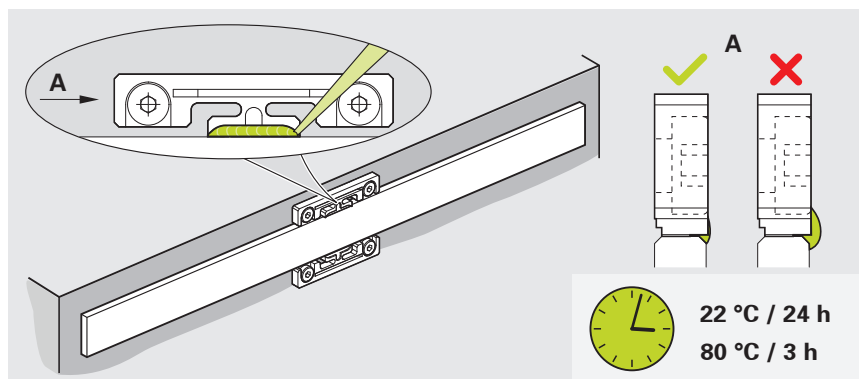


#### 고정점 부품 접착하기

**i** 해당 설명서의 작업 지침에 유의하십시오.

**i** 이후 접착제를 더 추가하지 마십시오.

- ▶ 이중 카트리지 건과 투여 노즐을 사용하여 접착제를 한 줄로 도포하십시오.
- ▶ 의도한 작동 온도에 맞게 접착제가 굳도록 두십시오.



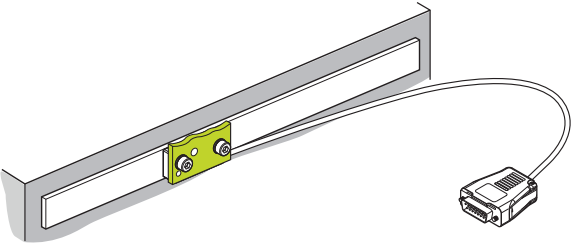
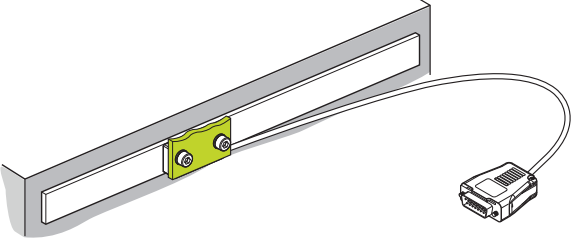
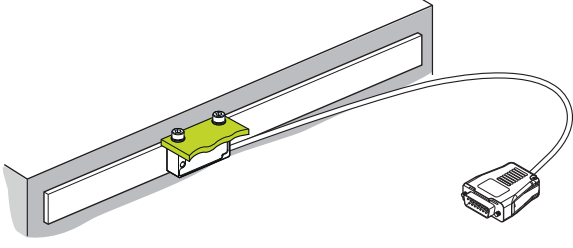
높은 고정점 강성을 보장하기 위해 경화 온도 및 경화 시간 사양에 유의하십시오.

작동 온도	경화 온도	경화 시간
-10°C~+30°C	22°C	24시간
-10°C~+70°C	80°C	3시간

다음 단계: "스캐닝 헤드 설치", 페이지 26

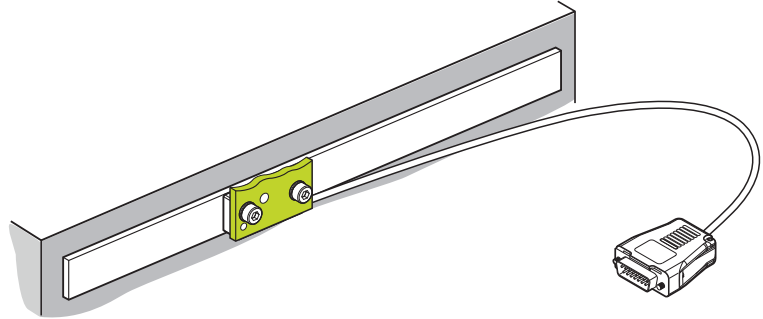
## 4.3 스캐닝 헤드 설치

### 4.3.1 설치 변형 선택

		스캐닝 헤드의 설치 변형	
		측면 홀더	상단 홀더
스톱 핀 포함			
	페이지 27		
스톱 핀 미포함			
	페이지 29		페이지 31

### 4.3.2 변형: 스톱 핀을 사용하여 측면에 홀더가 있는 스캐닝 헤드 설치

이 장에 설명된 설치 변형은 스톱 핀을 사용하여 측면에 홀더를 두고 스캐닝 헤드를 설치하는 경우에 적용됩니다. 설치 변형에 대한 개요는 페이지 26에 제공됩니다.



#### 스캐닝 헤드 설치 시 참고 사항

**i** 설치 나사의 조임 토크는 강철에 설치하는 경우에만 유효합니다.

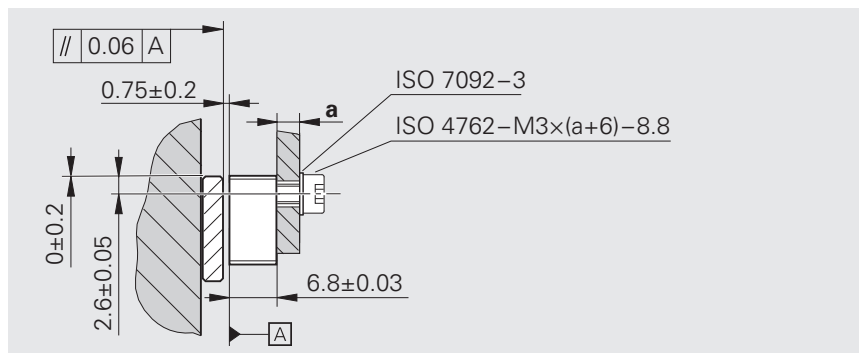
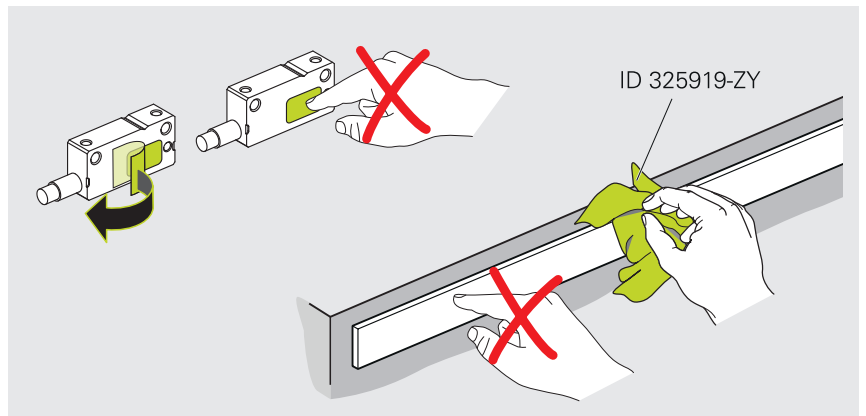
**i** 필요한 경우 보풀이 없는 천에 이소프로필 알코올을 묻혀 스케일 눈금과 스캐닝 헤드를 청소합니다.

#### 알림

**부적합한 세정제 때문에 재산상 손해를 볼 수 있습니다!**

- ▶ 엔코더를 청소하기 위해 이소프로필 알코올만 사용합니다.
- ▶ 엔코더를 보풀이 없는 천을 이용해 청소합니다.

설치 치수에 주의를 기울입니다. 설치 치수의 편차는 작동 중 부정확한 측정 결과로 이어집니다.



## 자재 및 공구

이 작업에는 아래의 자재와 공구가 필요합니다.

### 제공 품목에 포함됨

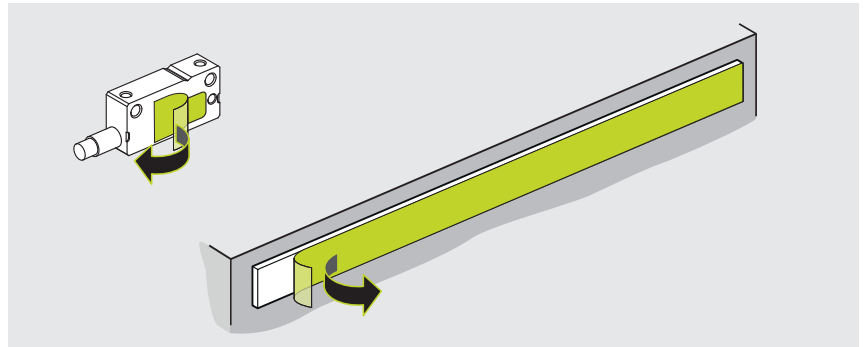
- 스페이서 심

### 별도로 공급됨

- 스톱 핀
- 나사 2개(ISO 4762-M3×(a+6)- 8.8)
- 와셔 2개(ISO 7092-3)
- 토크 렌치(2.5mm용 육각 소켓)

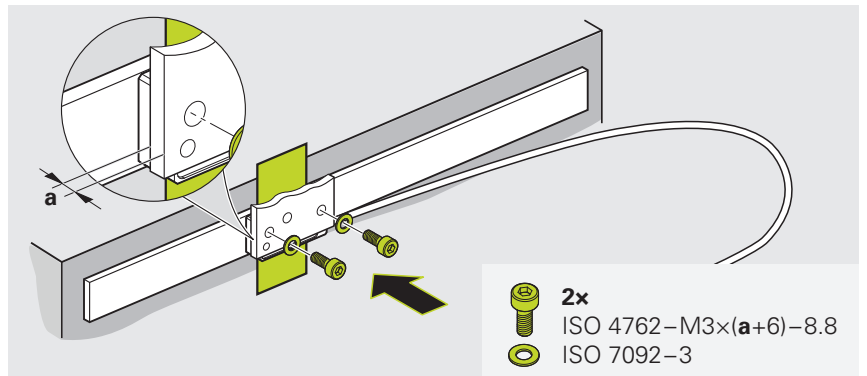
## 스캐닝 헤드 설치

- ▶ 스캐닝 헤드의 보호 필름을 제거합니다.
- ▶ 스케일의 보호 필름을 제거합니다(설치 변형에 따라 다름).

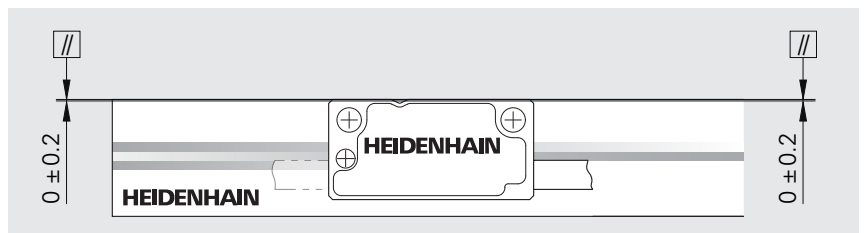


**i** 고정 클램프로 리니어스케일을 설치하는 경우:  
스페이서 심을 고정 클램프 근처에 삽입하지 마십시오.

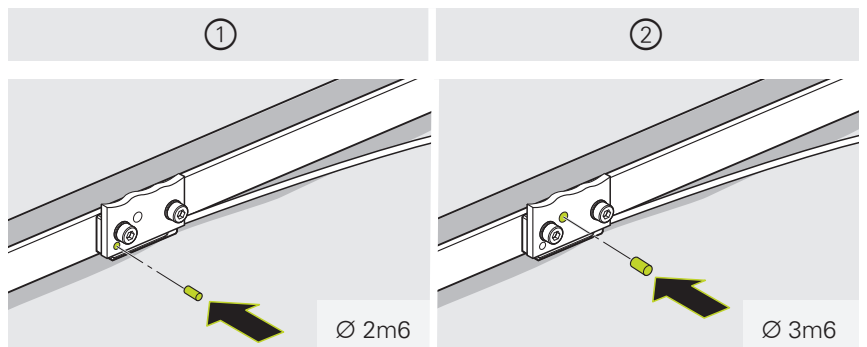
- ▶ 스페이서 심을 사용하여 설치 틈새를 조정합니다.
- ▶ 스캐닝 헤드를 가볍게 조입니다.
- ▶ 스페이서 심을 제거합니다.



- ▶ 스캐닝 헤드의 상단 가장자리를 다음과 같이 스케일에 맞춰 정렬합니다.
  - 병렬로
  - 동일한 높이에서:  $0 \pm 0.2\text{mm}$



- ▶ 모아레 조정을 위한 회전 중심을 제공하기 위해 위치 (1)에 스톱 핀(직경: 2mm)을 삽입하거나, 위치 (2)에 스톱 핀(직경: 3mm)을 삽입합니다.



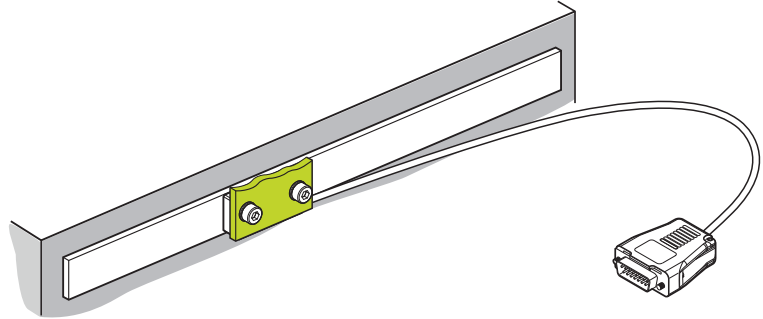
**i** 리니어스케일의 손상을 방지하려면 스톱 핀을 구멍 안으로 완전히 밀어 넣지 마십시오.

다음 단계: "조정 및 진단", 페이지 35

### 4.3.3 변형: 스톱 핀 없이 측면에 홀더가 있는 스캐닝 헤드 설치

이 장에 설명된 설치 변형은 스톱 핀을 사용하지 않고 측면에 홀더를 두고 스캐닝 헤드를 설치하는 경우에 적용됩니다.

설치 변형에 대한 개요는 페이지 26에 제공됩니다.



#### 스캐닝 헤드 설치 시 참고 사항

**i** 설치 나사의 조임 토크는 강철에 설치하는 경우에만 유효합니다.

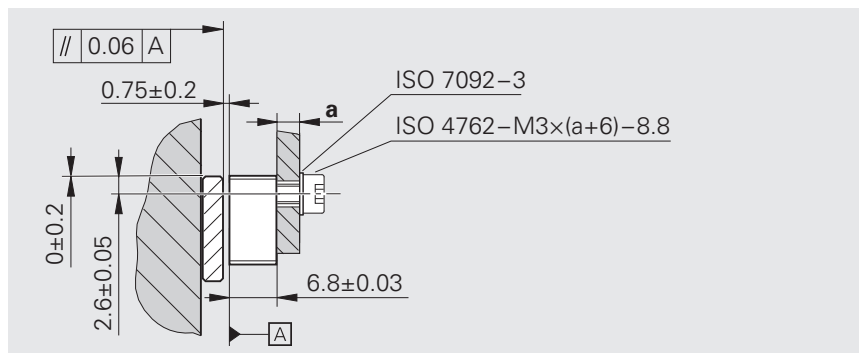
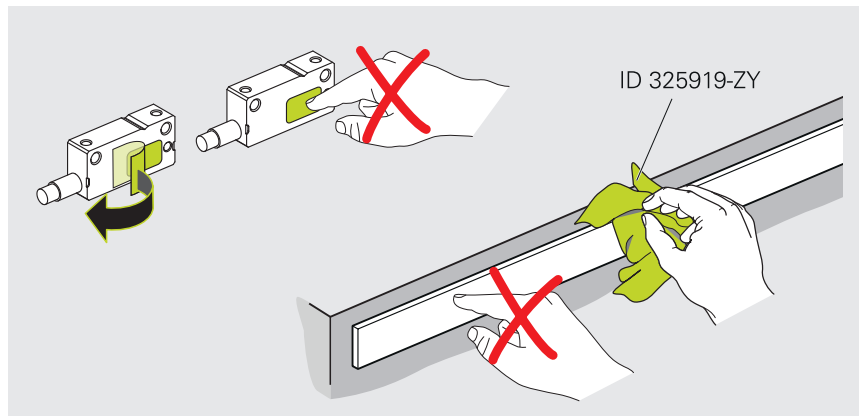
**i** 필요한 경우 보풀이 없는 천에 이소프로필 알코올을 묻혀 스케일 눈금과 스캐닝 헤드를 청소합니다.

#### 알림

**부적합한 세정제 때문에 재산상 손해를 볼 수 있습니다!**

- ▶ 엔코더를 청소하기 위해 이소프로필 알코올만 사용합니다.
- ▶ 엔코더를 보풀이 없는 천을 이용해 청소합니다.

설치 치수에 주의를 기울입니다. 설치 치수의 편차는 작동 중 부정확한 측정 결과로 이어집니다.



## 자재 및 공구

이 작업에는 아래의 자재와 공구가 필요합니다.

### 제공 품목에 포함됨

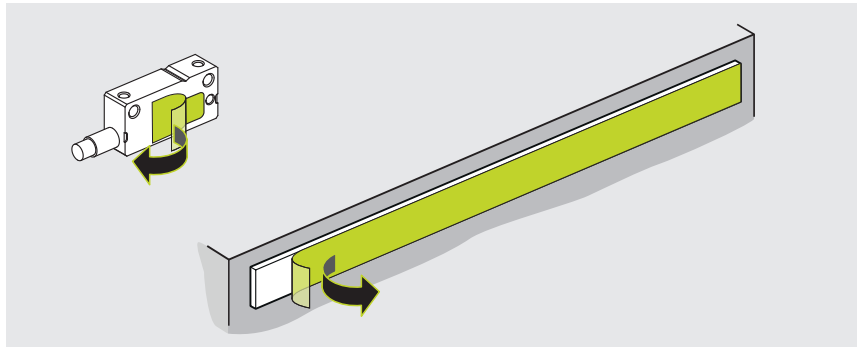
- 스페이서 심

### 별도로 공급됨

- 나사 2개(ISO 4762-M3×(a+6)-8.8)
- 와셔 2개(ISO 7092-3)
- 토크 렌치(2.5mm용 육각 소켓)

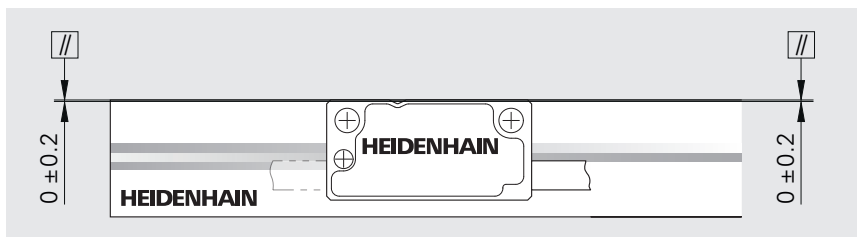
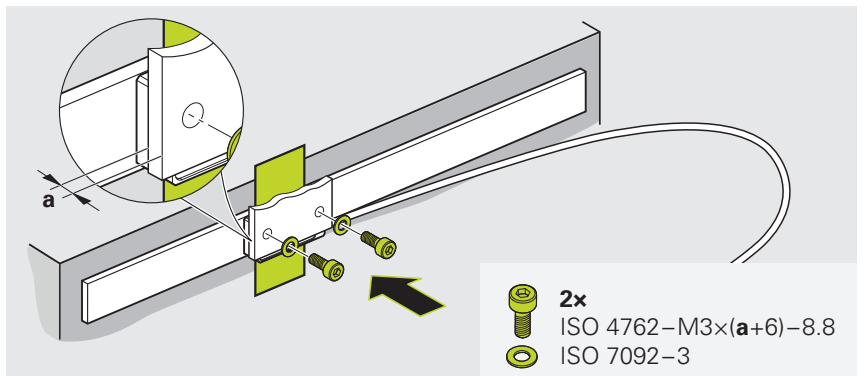
## 스캐닝 헤드 설치

- ▶ 스캐닝 헤드의 보호 필름을 제거합니다.
- ▶ 스케일의 보호 필름을 제거합니다(설치 변형에 따라 다름).



**i** 고정 클램프로 리니어스케일을 설치하는 경우:  
스페이서 심을 고정 클램프 근처에 삽입하지 마십시오.

- ▶ 스페이서 심을 사용하여 설치 틈새를 조정합니다.
- ▶ 스캐닝 헤드를 가볍게 조입니다.
- ▶ 스페이서 심을 제거합니다.
- ▶ 스캐닝 헤드의 상단 가장자리를 다음과 같이 스케일에 맞춰 정렬합니다.
  - 병렬로
  - 동일한 높이에서:  $0 \pm 0.2\text{mm}$
  - 거리:  $3.8 \pm 0.2\text{mm}$

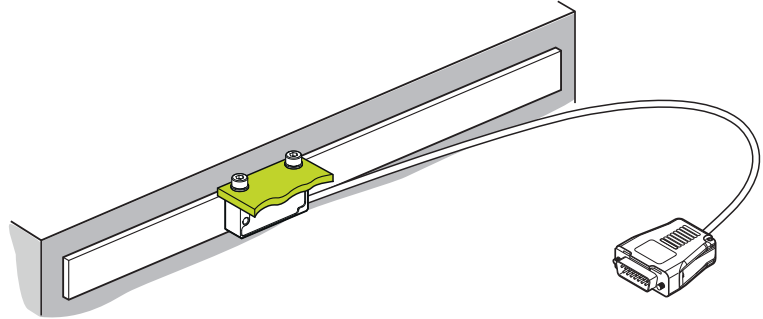


다음 단계: "조정 및 진단", 페이지 35

### 4.3.4 변형: 스톱 핀 없이 상단에 홀더가 있는 스캐닝 헤드 설치

이 장에 설명된 설치 변형은 스톱 핀을 사용하지 않고 상단에 홀더를 두고 스캐닝 헤드를 설치하는 경우에 적용됩니다.

설치 변형에 대한 개요는 페이지 26에 제공됩니다.



#### 스캐닝 헤드 설치 시 참고 사항

**i** 설치 나사의 조임 토크는 강철에 설치하는 경우에만 유효합니다.

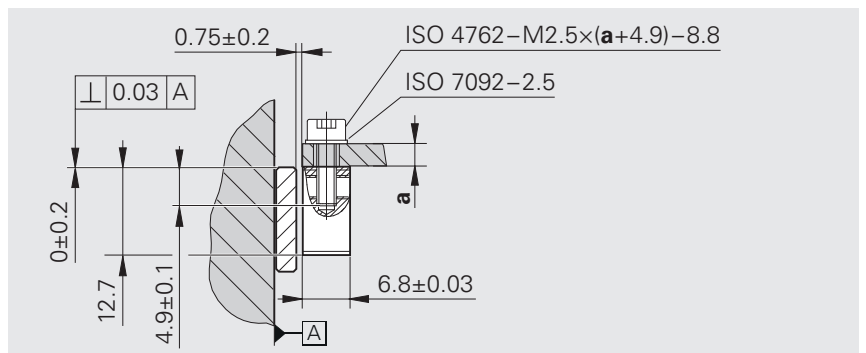
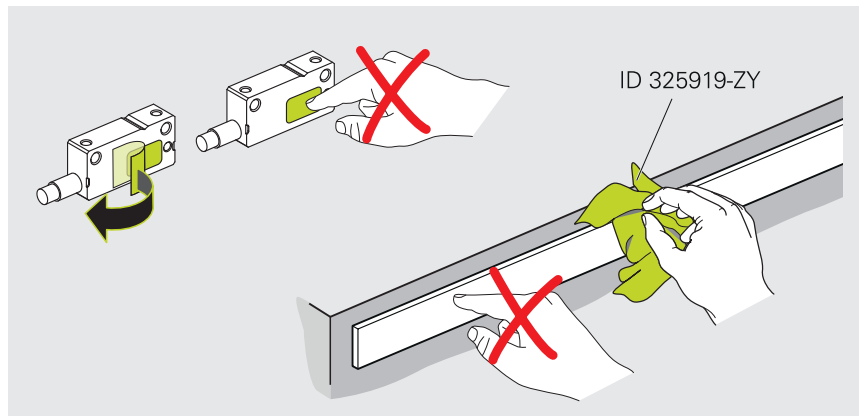
**i** 필요한 경우 보풀이 없는 천에 이소프로필 알코올을 묻혀 스케일 눈금과 스캐닝 헤드를 청소합니다.

#### 알림

**부적합한 세정제 때문에 재산상 손해를 볼 수 있습니다!**

- ▶ 엔코더를 청소하기 위해 이소프로필 알코올만 사용합니다.
- ▶ 엔코더를 보풀이 없는 천을 이용해 청소합니다.

설치 치수에 주의를 기울입니다. 설치 치수의 편차는 작동 중 부정확한 측정 결과로 이어집니다.



### 자재 및 공구

이 작업에는 아래의 자재와 공구가 필요합니다.

#### 제공 품목에 포함됨

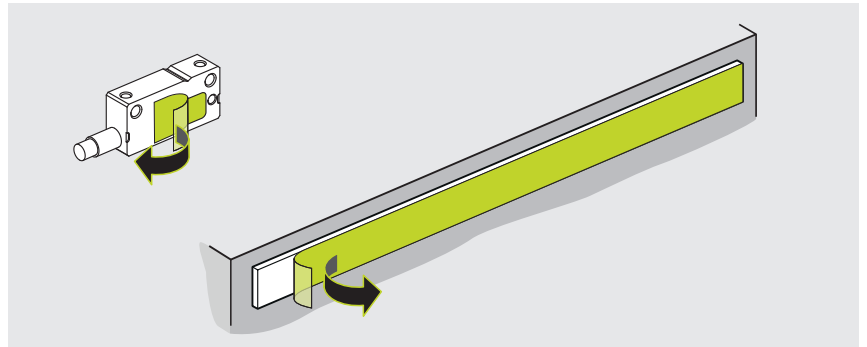
- 스페이서 심

#### 별도로 공급됨

- 나사 2개(ISO 4762-M2.5×(a+4.9)-8.8)
- 와셔 2개(ISO 7092-2.5)
- 토크 렌치(2mm용 육각 소켓)

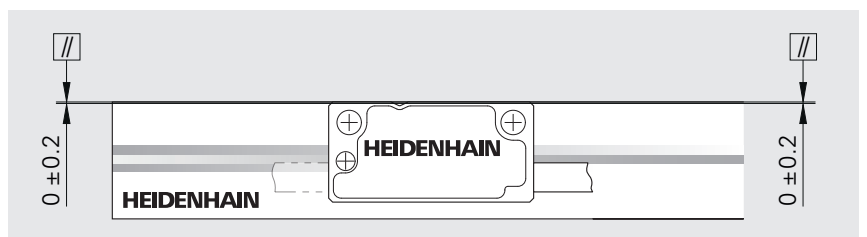
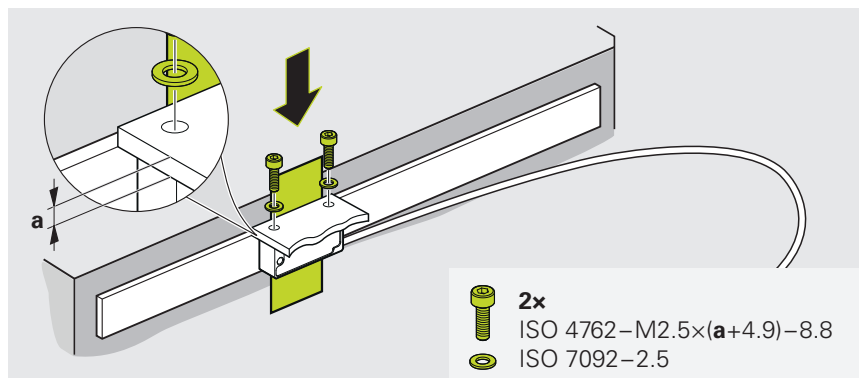
### 스캐닝 헤드 설치

- ▶ 스캐닝 헤드의 보호 필름을 제거합니다.
- ▶ 스케일의 보호 필름을 제거합니다(설치 변형에 따라 다름).



**i** 고정 클램프로 리니어스케일을 설치하는 경우:  
스페이서 심을 고정 클램프 근처에 삽입하지 마십시오.

- ▶ 스페이서 심을 사용하여 설치 틈새를 조정합니다.
- ▶ 스캐닝 헤드를 가볍게 조입니다.
- ▶ 스페이서 심을 제거합니다.
- ▶ 스캐닝 헤드의 상단 가장자리를 다음과 같이 스케일에 맞춰 정렬합니다.
  - 병렬로
  - 동일한 높이에서:  $0 \pm 0.2\text{mm}$
  - 거리:  $3.8 \pm 0.2\text{mm}$



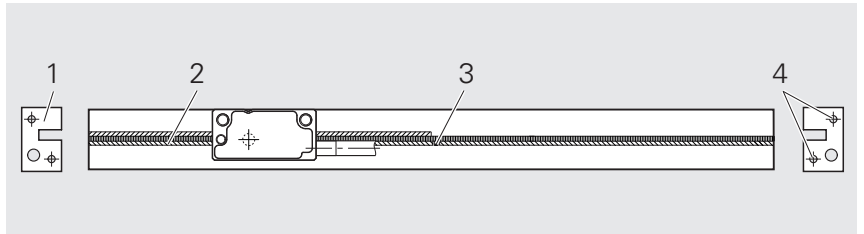
다음 단계: "조정 및 진단", 페이지 35

## 4.4 옵션: 리미트 플레이트 설치

### 4.4.1 리미트 플레이트 설치 시 참고 사항

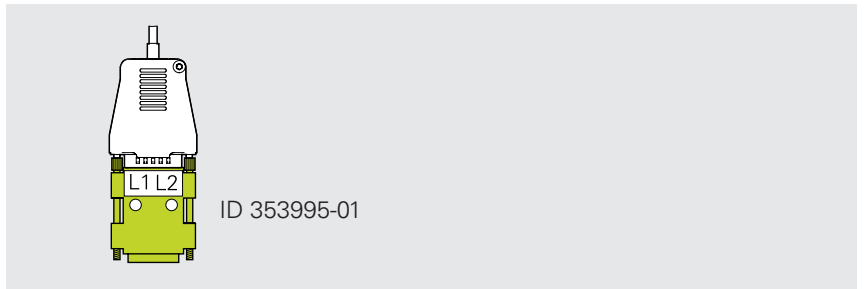
**i** 리미트 플레이트 설치는 옵션입니다.  
 리미트 플레이트를 사용하면 한계 위치를 감지하고 오른쪽 또는 왼쪽 한계 위치를 넘었는지 구별할 수 있습니다.

- 1 = 리미트 플레이트
- 2 = 호밍 트랙
- 3 = 원점 마크
- 4 = 접촉제용 구멍



트리거 지점은 Adjusting and Testing Software나 어댑터를 사용하여 표시할 수 있습니다.

L1 (호밍)	L2 (한계)	
●	○	한계, 좌측 호밍
●	●	좌측 호밍
○	●	우측 호밍
○	○	한계, 우측 호밍



## 4.4.2 리미트 플레이트 설치

### 자재 및 도구

이 작업에는 아래의 자재와 도구가 필요합니다.

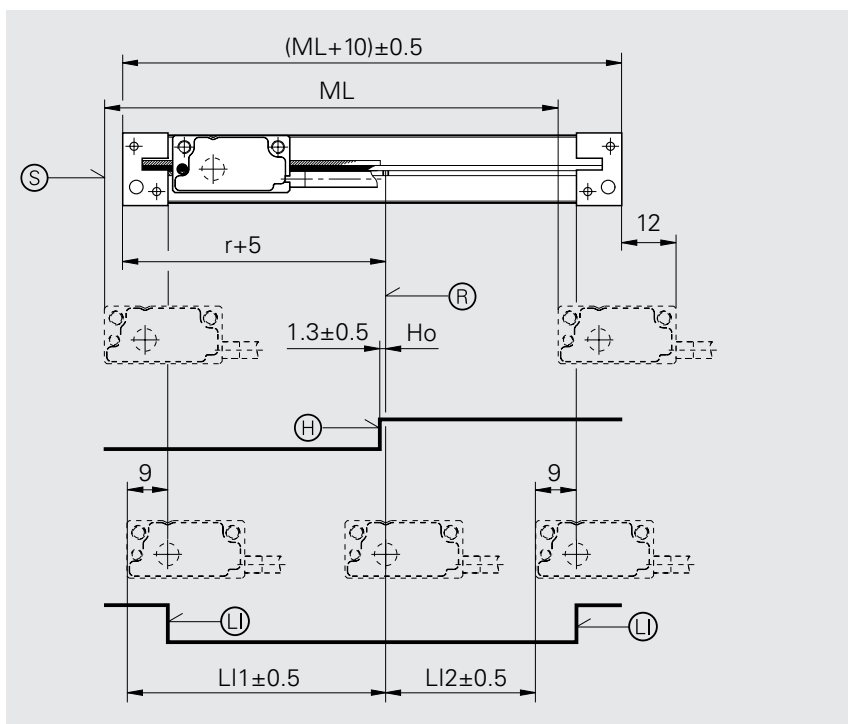
#### 제공 품목에 포함됨

- 리니어스케일용 리미트 플레이트

#### 별도로 공급됨

- 투여 노즐 및 혼합 튜브
- 3M DP 460 EG 접착제
- 이중 카트리지 건

- ▶ 스케일에 리미트 플레이트를 부착합니다.
- ▶ 원하는 트리거 지점을 조정합니다. 참조 "조정 및 진단", 페이지 35
- ▶ 리미트 플레이트를 스케일에 대고 누릅니다.
- ▶ 접착제용 구멍에 소량의 접착제를 넣습니다.
- ▶ 이제 리미트 플레이트가 단단히 고정되었습니다.



- R** = 원점 마크 위치
- S** = 측정 길이의 시작
- LI** = 한계 표시(조정 가능)
- H** = 호밍 트랙용 스위치
- Ho** = 호밍용 트리거 지점

## 5 조정 및 진단

이 장에서는 연속성 테스트, PWM 21의 조정 및 진단, Adjusting and Testing Software(ATS)에 대해 설명합니다.

### 5.1 요구 사항 및 참고 사항

PWM 21 테스트 장치는 Adjusting and Testing Software(ATS)와 함께 하이덴하인 엔코더의 진단 및 조정에 사용됩니다.

다음 구성 요소가 필요합니다.

- PWM 21
- 버전 3.2.xx 이상의 ATS: 자동 엔코더 감지를 위한 통합 로컬 엔코더 데이터베이스 포함

[www.heidenhain.com/service/downloads/software](http://www.heidenhain.com/service/downloads/software)에서 ATS 소프트웨어를 무료로 다운로드할 수 있습니다.



자세한 내용은 **Exposed Linear Encoders** 브로셔를 참조하십시오.

- ▶ [www.heidenhain.com/documentation](http://www.heidenhain.com/documentation)
- ▶ 설명서 ID **208960** 입력



자세한 내용은 관련 **Adjusting and Testing Software** 설명서를 참조하십시오.

- ▶ [www.heidenhain.com/documentation](http://www.heidenhain.com/documentation)
- ▶ 설명서 ID **543734** 입력

### 5.2 연속성 점검

#### 자재 및 공구

이 설치 단계에는 아래의 자재와 공구가 필요합니다.

제공 품목에 포함됨

별도로 공급됨

- 저항 측정기기

#### 5.2.1 전기 저항 측정

- ▶ 커넥터 하우징과 기계 사이 저항을 확인합니다



커넥터 하우징과 기계 사이 전기 저항은 1Ω 미만이어야 합니다.

## 5.3 ATS에 엔코더 연결

### 5.3.1 엔코더 연결

- ▶ 엔코더를 PWM 21에 연결합니다.
- ▶ PWM 21을 컵니다.

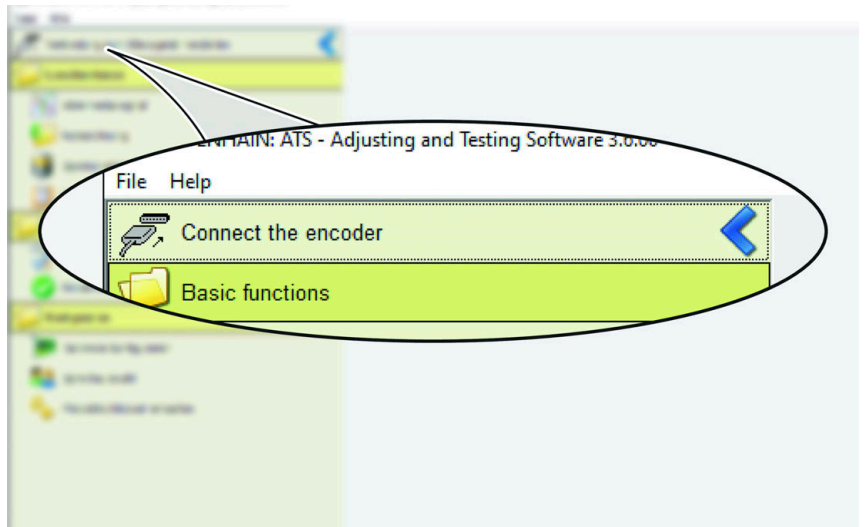
### 5.3.2 연결 선택

#### 연결 옵션

ID를 사용한 엔코더 연결	엔코더 수동 연결
측정 파라미터를 자동으로 결정하는 권장 옵션.	ID를 사용하여 엔코더를 연결할 수 없는 경우의 대체 옵션.
페이지 37	페이지 38

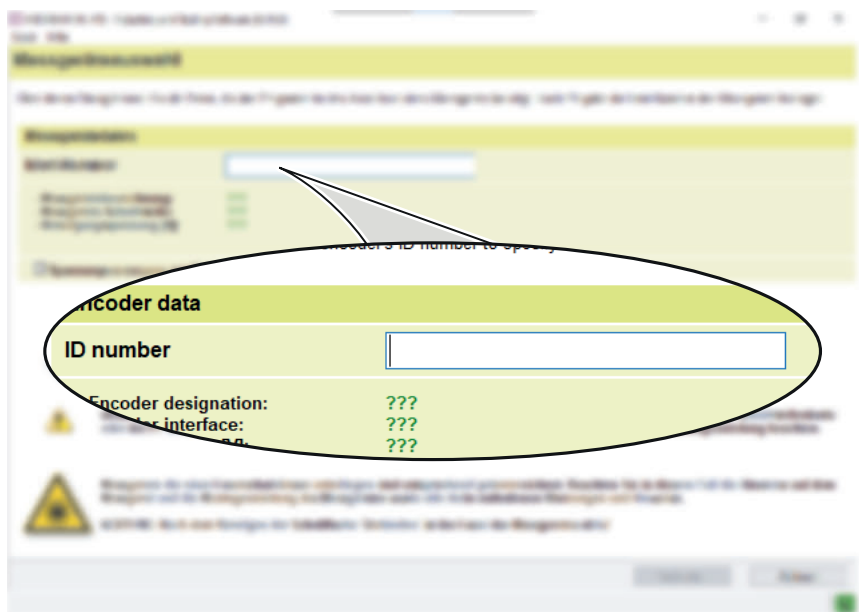
### 5.3.3 ID를 사용한 엔코더 연결

- ▶ 기능 메뉴에서 **엔코더 연결**을 더블 클릭합니다.
- ▶ **엔코더 선택** 대화 상자가 열립니다.



기능 메뉴

- ▶ 엔코더 ID를 **ID 번호** 필드에 입력합니다.
- ▶ 결정된 엔코더 파라미터는 **엔코더 데이터** 필드에 표시됩니다.
- ▶ **연결**을 클릭합니다.
- ▶ 엔코더에 대한 연결이 설정되었습니다.
- ▶ **기능 메뉴**가 열립니다.



엔코더 선택 대화 상자

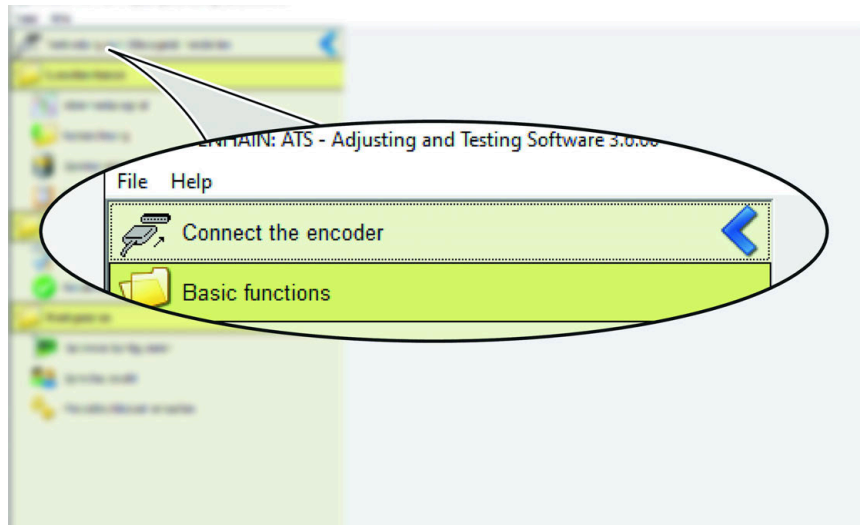


ID를 사용해 엔코더를 연결할 수 없는 경우 "엔코더 수동 연결" 장에서 설명한 바와 같이 진행합니다.

다음 단계: "스캐닝 헤드 선택", 페이지 41

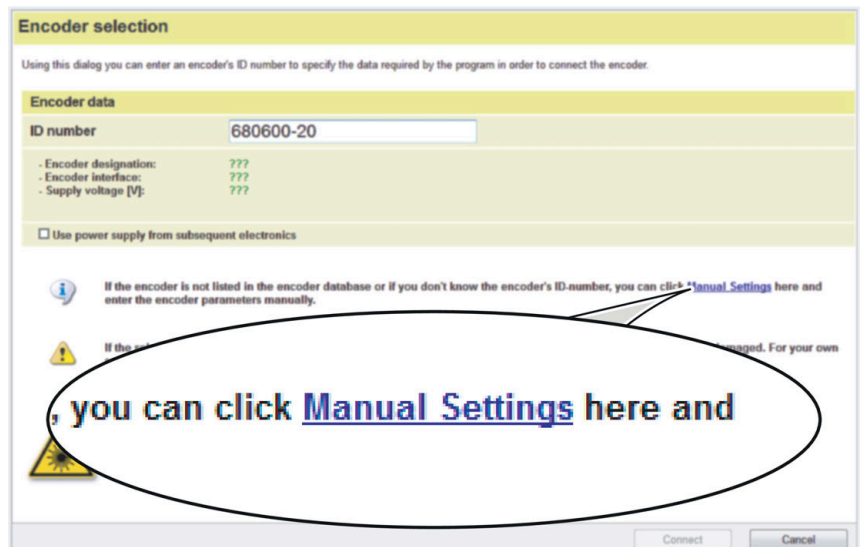
### 5.3.4 엔코더 수동 연결

- ▶ 기능 메뉴에서 엔코더 연결을 더블 클릭합니다.
- > 엔코더 선택 대화 상자가 열립니다.



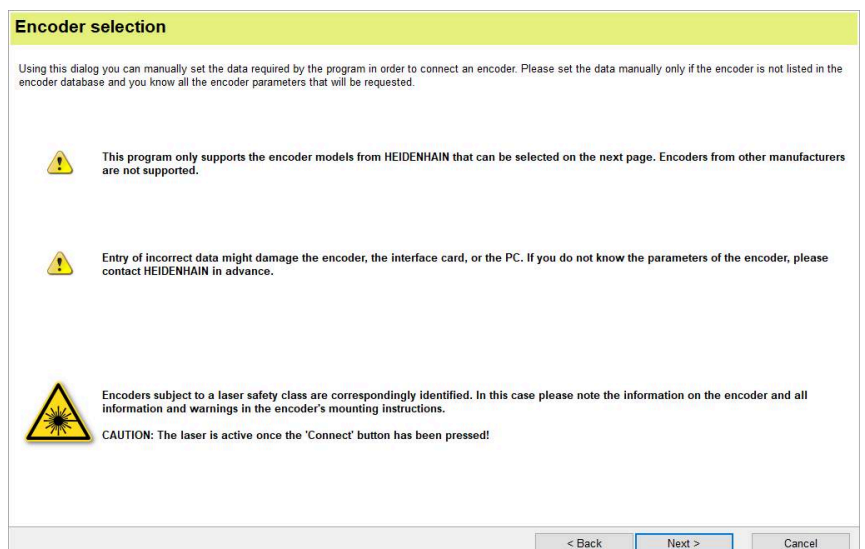
기능 메뉴

- ▶ 수동 설정을 클릭합니다.
- > 엔코더 선택 대화 상자가 열립니다.



엔코더 선택 대화 상자

- ▶ 아래의 안전 지침을 따릅니다.
- ▶ 다음을 클릭합니다.
- > 엔코더 선택 대화 상자가 열립니다.



엔코더 선택 대화 상자

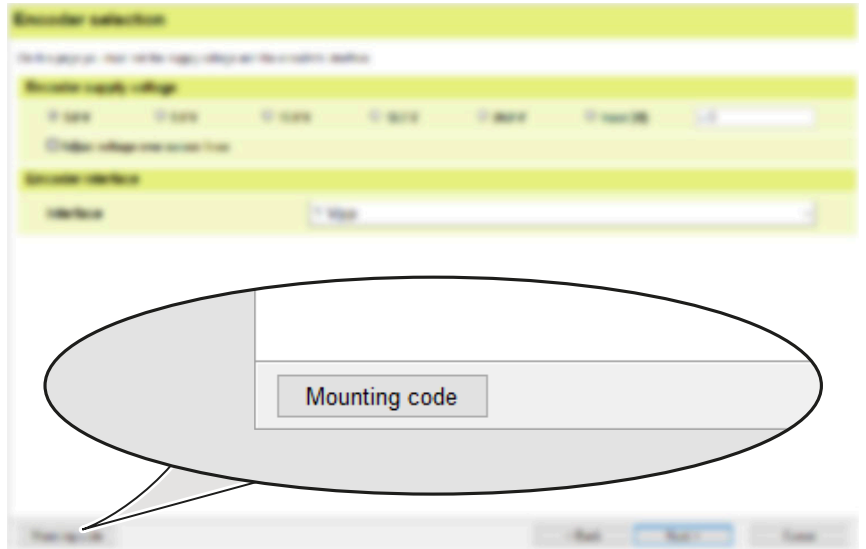


공급 전압 및 인터페이스에 대한 자세한 내용은 **Exposed Linear Encoders** 브라우저를 참조하십시오.

▶ [www.heidenhain.com/documentation](http://www.heidenhain.com/documentation)

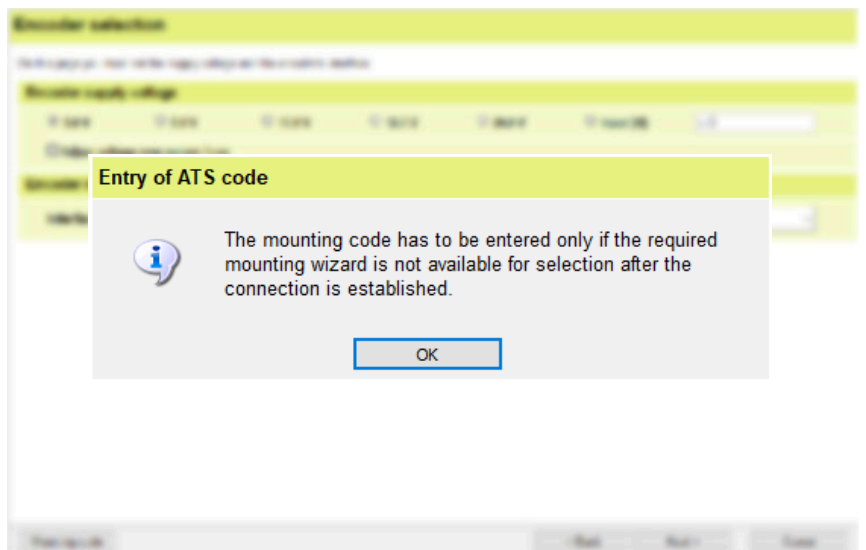
▶ 문서 ID **208960**을 입력합니다.

- ▶ **엔코더 공급 전압** 섹션에서 허용 엔코더 공급 전압을 선택합니다.
- ▶ PWM에 의해 전압 재조정을 활성화하기 위해서는 **센서 라인의 전압 조정**을 선택합니다.
- ▶ **엔코더 인터페이스** 섹션에서 인터페이스 유형을 선택합니다.
- ▶ **설치 코드**를 클릭합니다.
- > **ATS 코드 입력** 메시지가 표시됩니다.



엔코더 선택 대화 상자

- ▶ **확인**을 클릭합니다.
- > **엔코더 선택** 대화 상자가 설치 코드와 함께 나타납니다.



ATS 코드 입력 메시지

- ▶ 설치 코드를 위해 I002-A003 값을 입력합니다.
- ▶ 다음을 클릭합니다.
- > 엔코더 선택 대화 상자가 엔코더 데이터와 함께 나타납니다.

설치 코드가 포함된 엔코더 선택 대화 상자

## 알림

**잘못된 데이터 설정 때문에 재산상 손해를 볼 수 있습니다!**

데이터 설정이 잘못되면 인터페이스 카드 또는 PC가 손상될 수 있습니다.

- ▶ 엔코더를 연결하기 전에 엔코더 데이터를 점검하십시오.  
공급 전압[V]: 5.0

- ▶ 연결을 클릭합니다.
- > 기능 메뉴가 표시됩니다.

엔코더 데이터가 포함된 엔코더 선택 대화 상자

다음 단계: "스캐닝 헤드 선택", 페이지 41

## 5.4 스캐닝 헤드 설치

### 5.4.1 스캐닝 헤드 선택

스캐닝 헤드 변형	
LIP 608	LIP 607
1V <sub>pp</sub> 인터페이스가 있는 스캐닝 헤드 페이지 42	TTL 인터페이스가 있는 스캐닝 헤드 페이지 48

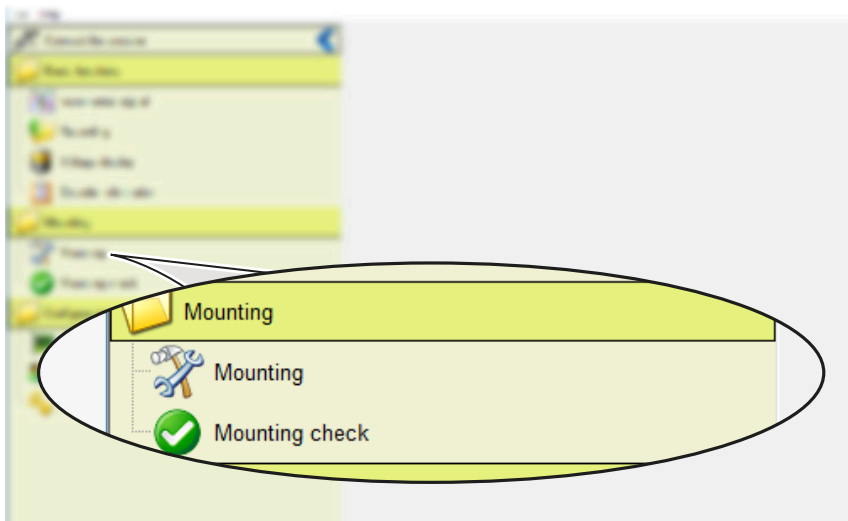
## 5.4.2 LIP 608 스캐닝 헤드 설치

### 설치 마법사 사용

- ▶ 설치를 더블 클릭합니다.
- > 설치 마법사가 열립니다.

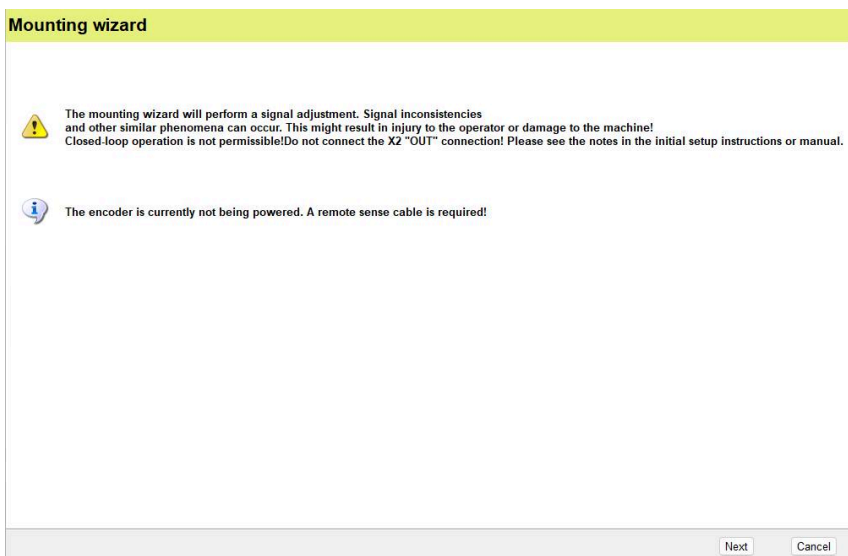
엔코더를 수동으로 연결하여 연결을 설정한 경우:

- ▶ 설치를 더블 클릭합니다.
- > 엔코더 모델 선택 창이 열립니다.
- ▶ 엔코더를 선택합니다.
- ▶ 확인을 클릭합니다.
- > 설치 마법사가 열립니다.



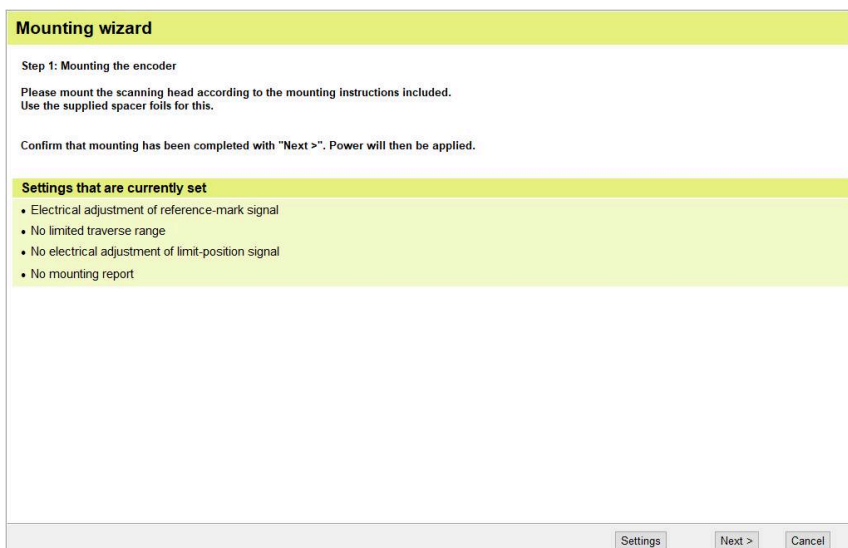
### 기능 메뉴

- ▶ 메시지를 관찰합니다.
- ▶ 다음을 클릭합니다.
- > 단계 1: 엔코더 설치 대화 상자가 열립니다.



### 설치 마법사 대화 상자

- ▶ 설정을 클릭합니다.
- > 설정 대화 상자가 열립니다.



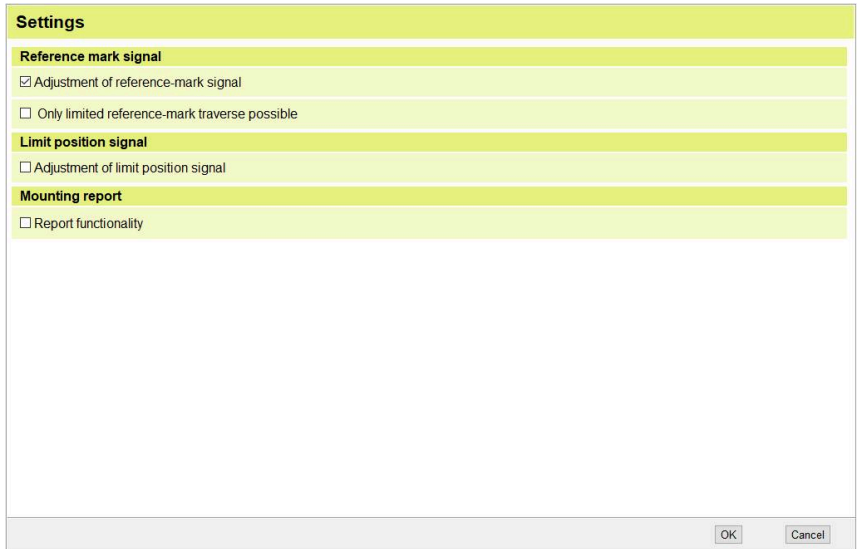
### 단계 1: 엔코더 설치 대화 상자

**i** 원점 마크 신호의 전기적 조정이 활성화되면 원점 마크 신호가 조정됩니다. 엔코더에 원점 마크가 없으면 이 기능이 비활성화됩니다.

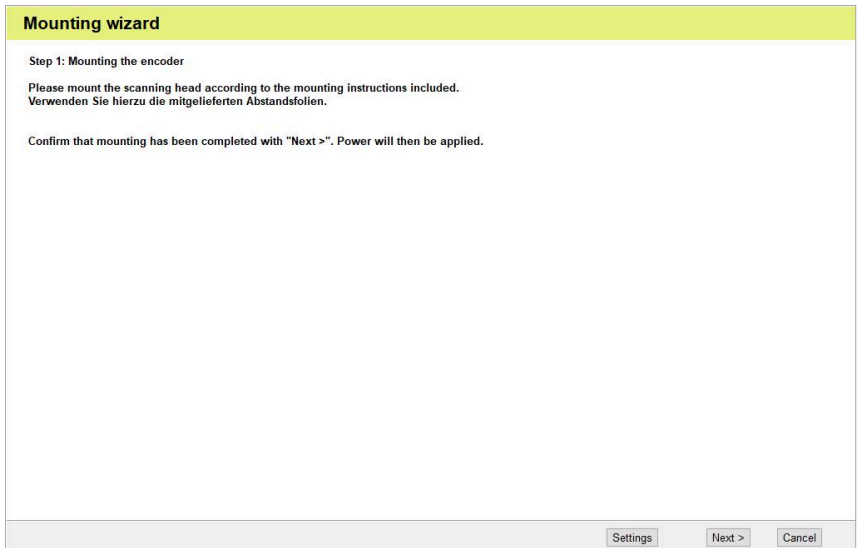
- ▶ 필요에 따라 원점 마크 신호의 전기적 조정을 선택 취소합니다.
- ▶ 엔코더의 한계 기능을 사용하지 않는 경우, 한계 위치 신호의 전기적 조정을 선택 취소합니다.
- ▶ 엔코더의 한계 기능을 사용하려면 담당 영업 직원에게 문의하십시오.

**i** 보고서 기능은 json 형식으로 보고서를 생성합니다. 이 보고서는 프로젝트의 루트 디렉토리에 저장됩니다.

- ▶ 필요한 경우 보고서 기능을 선택합니다.
- ▶ 확인을 클릭합니다.
- > 단계 1: 엔코더 설치 대화 상자가 열립니다.
- ▶ 다음을 클릭합니다.
- > 설치 마법사 메시지가 나타납니다.

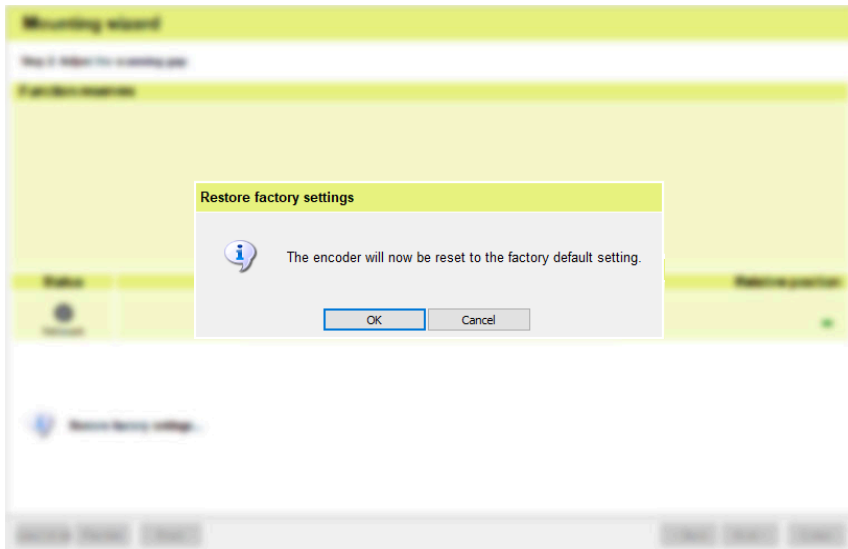


설정 대화 상자



단계 1: 엔코더 설치 메시지

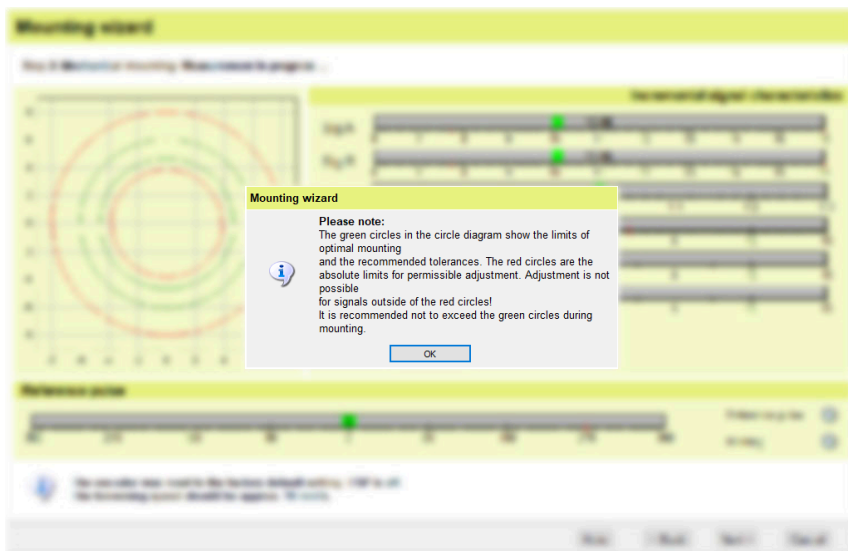
- ▶ 확인을 클릭합니다.
- ▶ 단계 2: 기계적 설치 대화 상자가 열립니다.
- ▶ 엔코더가 공장 기본 설정으로 재설정되었습니다.



설치 마법사 메시지

- ▶ 참고 사항을 클릭하고 표시된 메시지를 관찰합니다.
- ▶ 확인을 클릭합니다.
- ▶ 단계 2: 기계적 설치 대화 상자가 열립니다.

**i** 녹색 원은 최적의 설치 및 권장 허용 오차의 한계를 나타냅니다.  
 적색 원은 허용되는 조정의 절대 한계입니다.  
 신호가 빨간색 원을 벗어나면 조정할 수 없습니다. 필요한 경우 설치 허용 오차를 확인하고 스캐닝 헤드를 청소합니다.



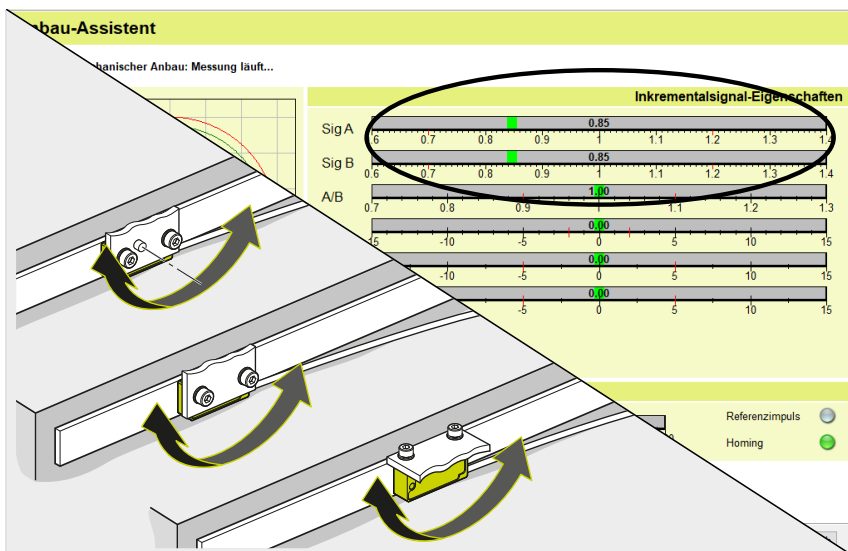
설치 마법사 메시지

모아레 정렬을 수행합니다.

- ▶ 스캐닝 헤드를 돌려 신호를 최대로 설정합니다(Sig A, Sig B).

**i**

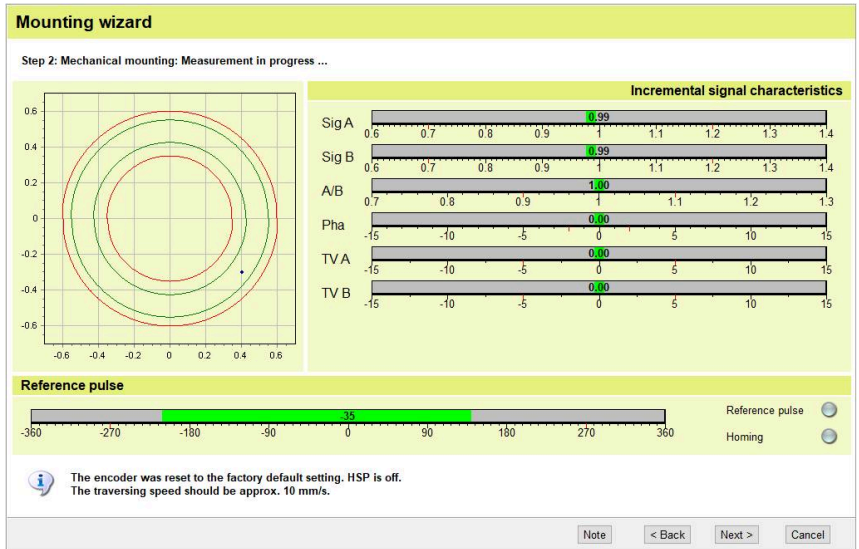
- 정렬은 정지 상태에서만 수행하십시오.
- 원점 마크에서 정렬하면 안 됩니다.



모아레 정렬

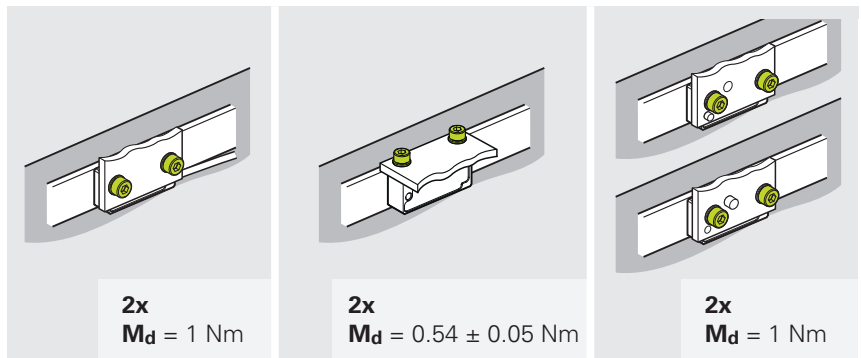
- ▶ 스캐닝 헤드를 10mm/s의 속도로 이송합니다.

**i** 파란색 점은 녹색 원 안에 있어야 합니다.

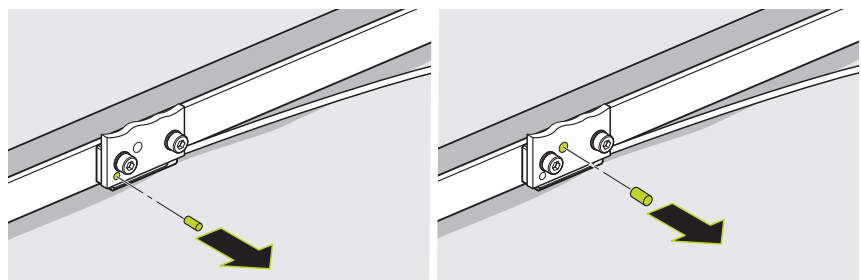


**단계 2: 기계적 설치: 측정 진행 중... 대화 상자**

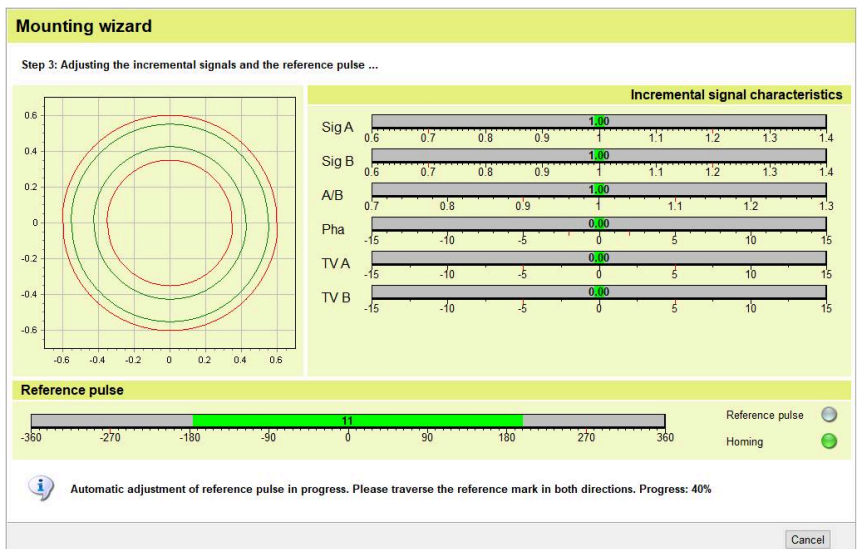
- ▶ 지정된 토크로 나사를 조입니다.



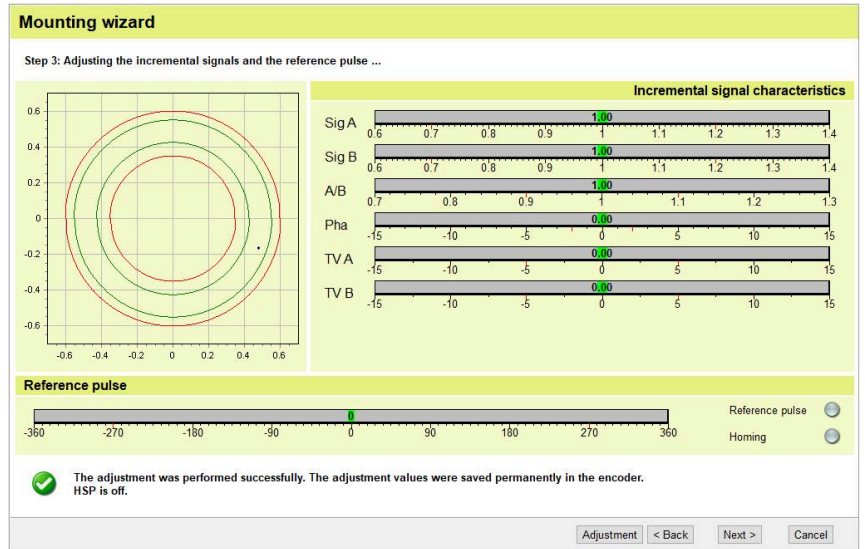
- ▶ 스톱 핀이 사용된 경우 제거합니다.
- ▶ 다음을 클릭합니다.
- ▶ **단계 3: 조정 중... 대화 상자**가 열립니다.



- ▶ "진행률: 100%"에 도달할 때까지 원점 마크를 양방향으로 이송합니다.
- ▶ 이제 원점 마크와 증분 트랙이 조정되었습니다.
- ▶ 조정된 값이 엔코더에 영구적으로 저장됩니다.

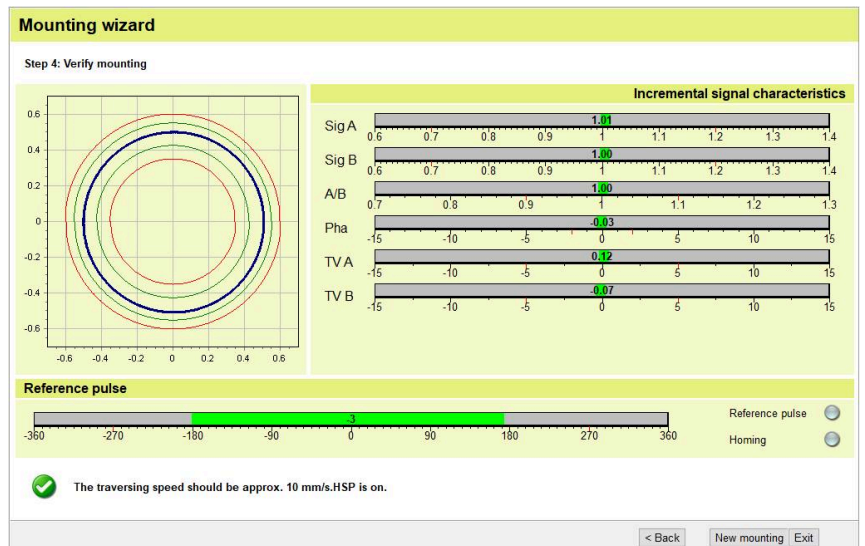


- ▶ 다음을 클릭합니다.
- ▶ **단계 4: 설치 확인** 대화 상자가 열립니다.



단계 3: 증분 신호 및 원점 펄스 조정... 대화 상자

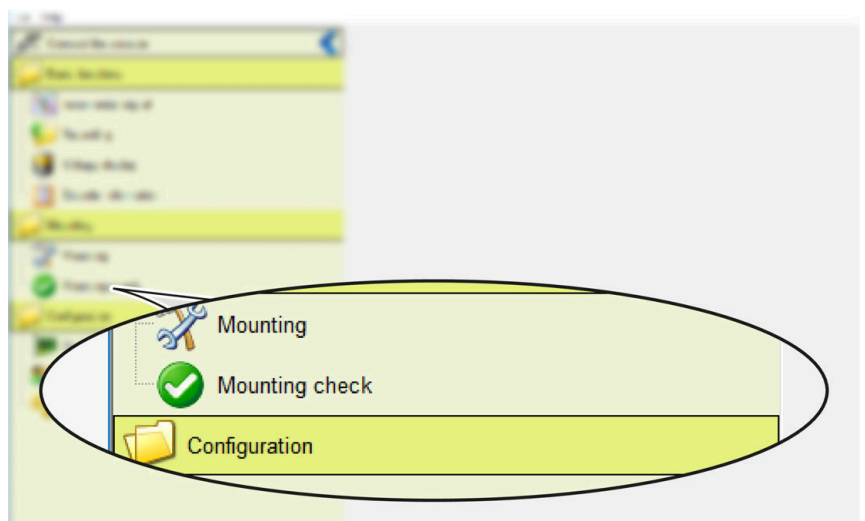
- ▶ 설치가 확인되었습니다.
- ▶ **종료**를 클릭합니다.



단계 4: 설치 확인 대화 상자

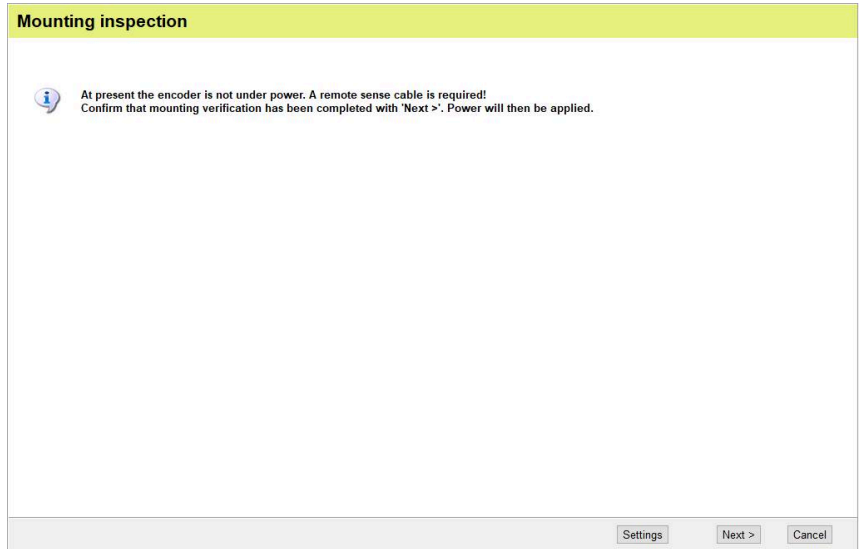
#### 설치 확인

- ▶ **설치 확인**을 더블 클릭합니다.
- ▶ **설치 검사** 기능이 열리고 메시지가 표시됩니다.  
엔코더를 수동으로 연결하여 연결을 설정한 경우:
- ▶ **설치 확인**을 더블 클릭합니다.
- ▶ **엔코더 모델 선택** 창이 열립니다.
- ▶ 엔코더를 선택합니다.
- ▶ **확인**을 클릭합니다.
- ▶ **설치 검사** 기능이 열리고 메시지가 표시됩니다.



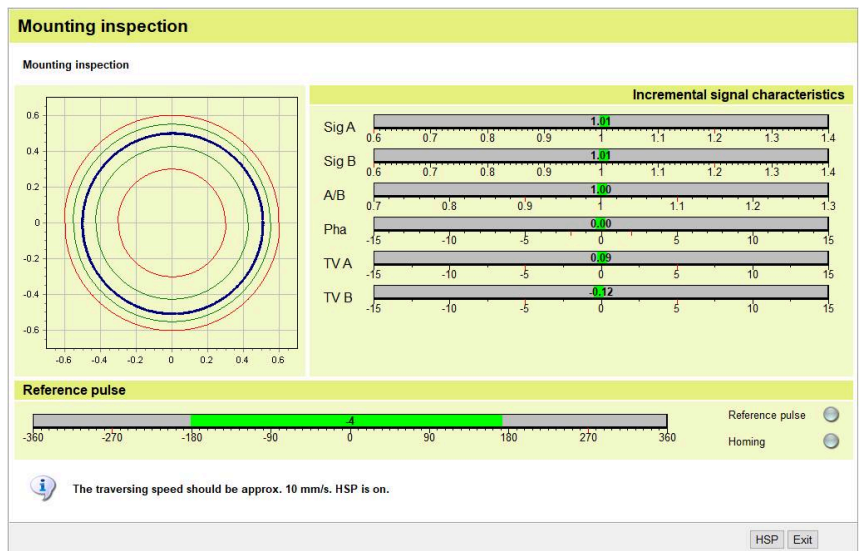
기능 메뉴

- ▶ 다음을 클릭합니다.
- > **설치 검사** 기능이 열리고 **이송 속도**에 대한 메시지가 표시됩니다.



설치 검사 대화 상자와 메시지

- ▶ 스캐닝 헤드를 10mm/s의 속도로 이송합니다.
- ▶ 값을 확인하십시오.
- ▶ **종료**를 클릭합니다.
- > **설치 검사** 기능이 닫힙니다.



이송 속도에 대한 메시지가 포함된 설치 검사 대화 상자

다음 단계 "최종 단계", 페이지 55

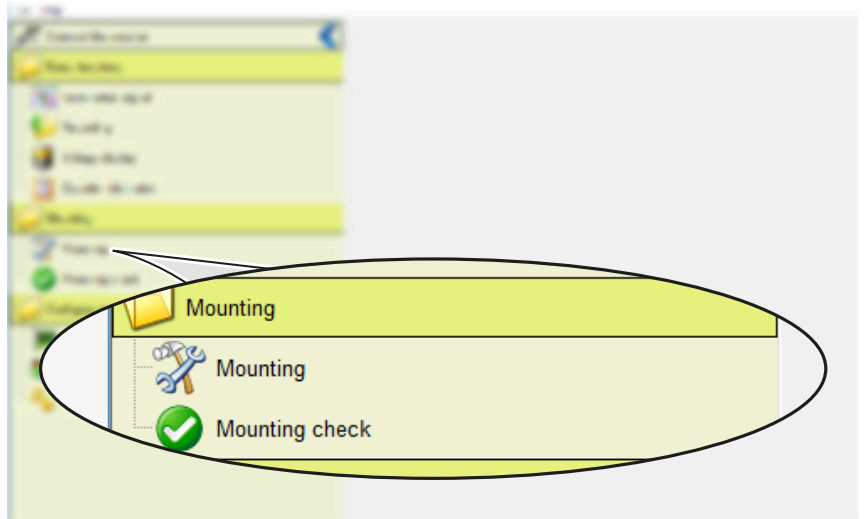
### 5.4.3 LIP 607 스캐닝 헤드 설치

#### 설치 마법사 사용

- ▶ 설치를 더블 클릭합니다.
- > 설치 마법사가 열립니다.

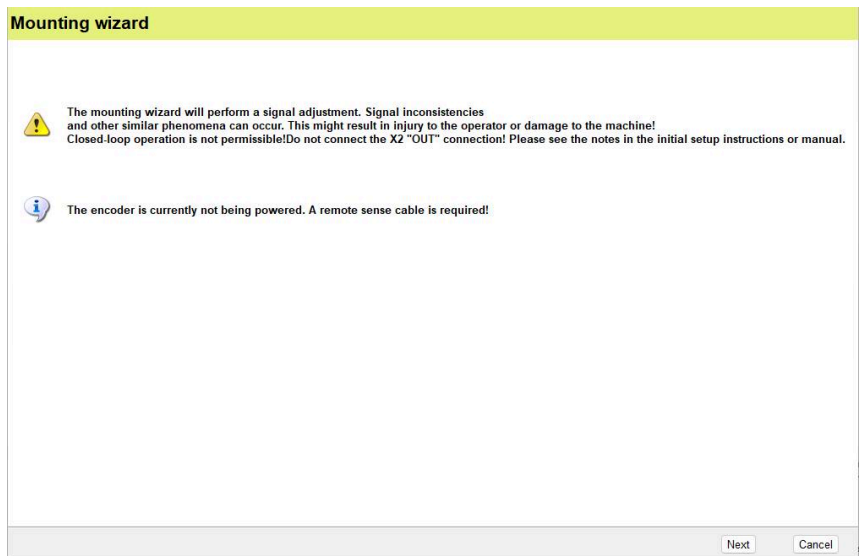
엔코더를 수동으로 연결하여 연결을 설정한 경우:

- ▶ 설치를 더블 클릭합니다.
- > 엔코더 모델 선택 창이 열립니다.
- ▶ 엔코더를 선택합니다.
- ▶ 확인을 클릭합니다.
- > 설치 마법사가 열립니다.



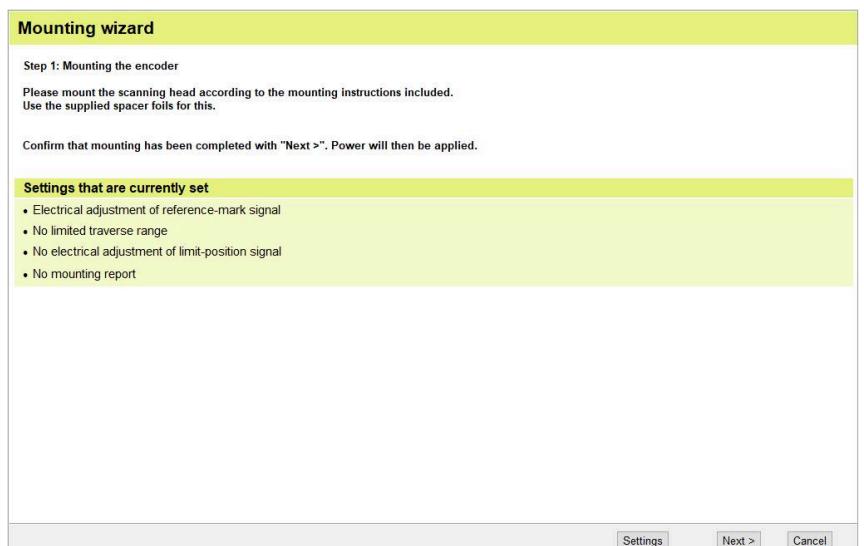
#### 기능 메뉴

- ▶ 메시지를 관찰합니다.
- ▶ 다음을 클릭합니다.
- > 단계 1: 엔코더 설치 대화 상자가 열립니다.



#### 설치 마법사 대화 상자

- ▶ 설정을 클릭합니다.
- > 설정 대화 상자가 열립니다.



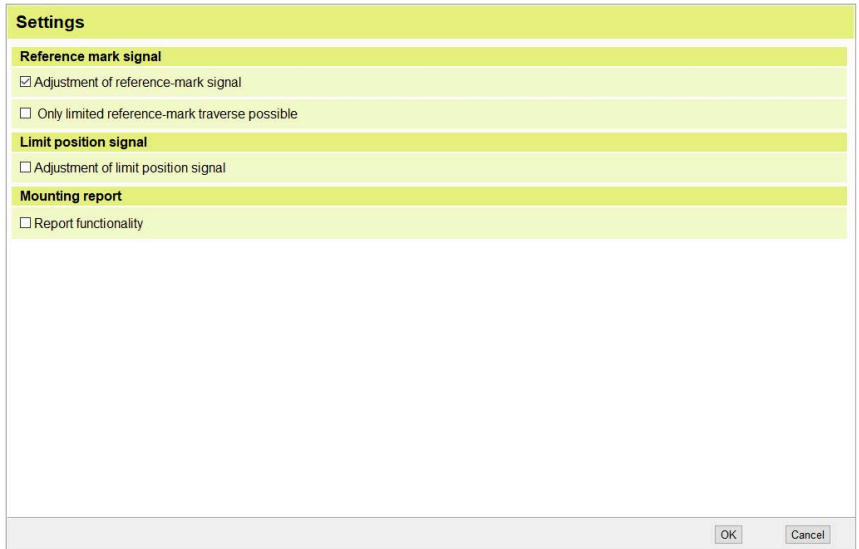
#### 단계 1: 엔코더 설치 대화 상자

**i** 원점 마크 신호의 전기적 조정이 활성화되면 원점 마크 신호가 조정됩니다. 엔코더에 원점 마크가 없으면 이 기능이 비활성화됩니다.

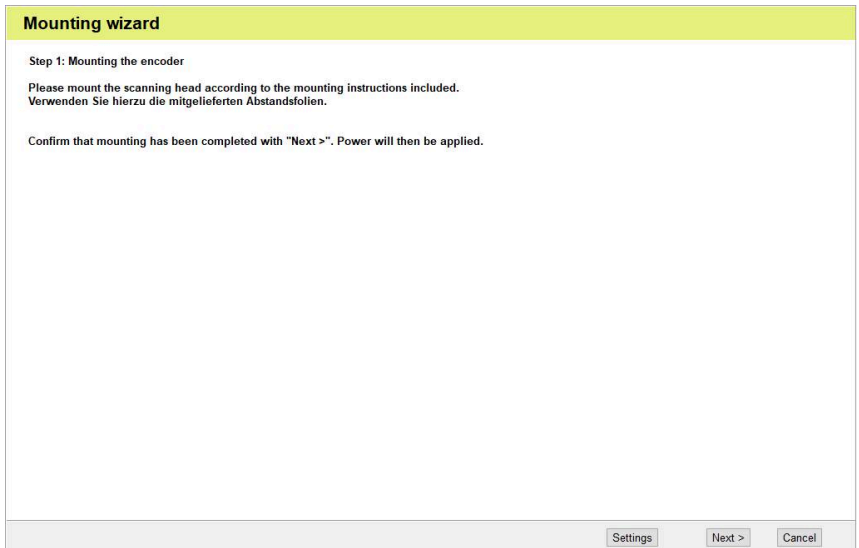
- ▶ 필요에 따라 원점 마크 신호의 전기적 조정을 선택 취소합니다.
- ▶ 엔코더의 한계 기능을 사용하지 않는 경우, 한계 위치 신호의 전기적 조정을 선택 취소합니다.
- ▶ 엔코더의 한계 기능을 사용하려면 담당 영업 직원에게 문의하십시오.

**i** 보고서 기능은 json 형식으로 보고서를 생성합니다. 이 보고서는 프로젝트의 루트 디렉토리에 저장됩니다.

- ▶ 필요한 경우 보고서 기능을 선택합니다.
- ▶ 확인을 클릭합니다.
- > 단계 1: 엔코더 설치 대화 상자가 열립니다.
- ▶ 다음을 클릭합니다.
- > 설치 마법사 메시지가 나타납니다.

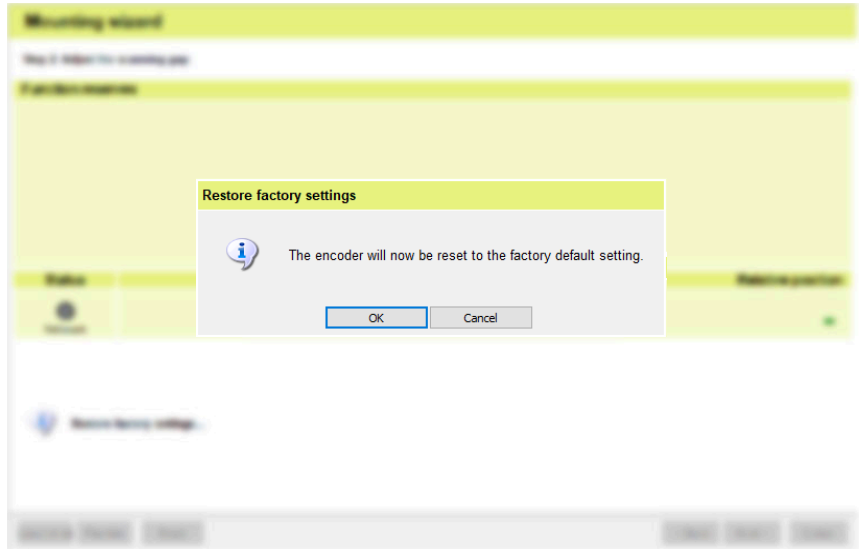


설정 대화 상자



단계 1: 엔코더 설치 메시지

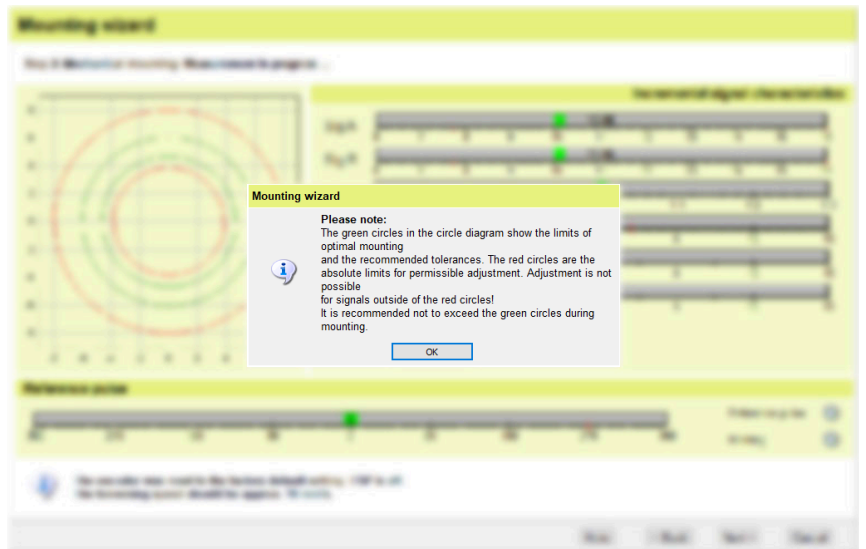
- ▶ 확인을 클릭합니다.
- ▶ 단계 2: 기계적 설치 대화 상자가 열립니다.
- ▶ 엔코더가 공장 기본 설정으로 재설정되었습니다.



설치 마법사 메시지

- ▶ 참고 사항을 클릭하고 표시된 메시지를 관찰합니다.
- ▶ 확인을 클릭합니다.
- ▶ 단계 2: 기계적 설치 대화 상자가 열립니다.

**i** 녹색 원은 최적의 설치 및 권장 허용 오차의 한계를 나타냅니다.  
 적색 원은 허용되는 조정의 절대 한계입니다.  
 신호가 빨간색 원을 벗어나면 조정할 수 없습니다. 필요한 경우 설치 허용 오차를 확인하고 스캐닝 헤드를 청소합니다.



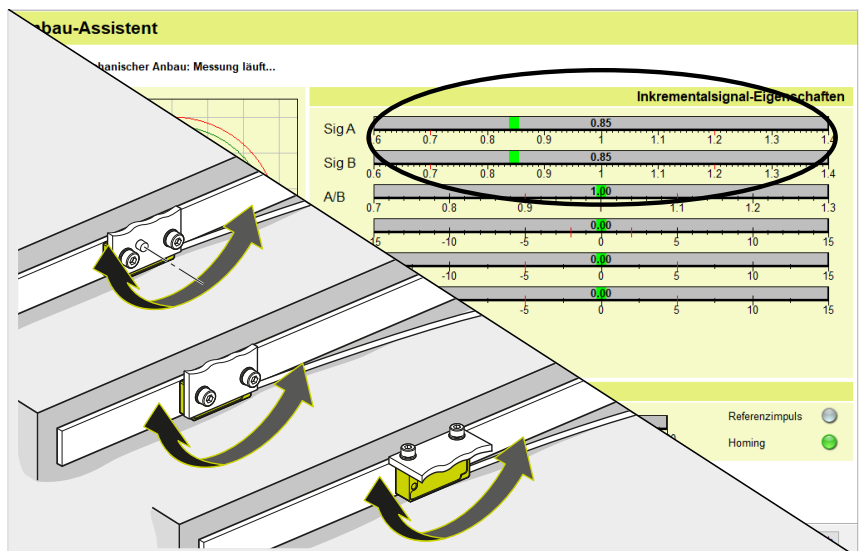
설치 마법사 메시지

모아레 정렬을 수행합니다.

- ▶ 스캐닝 헤드를 돌려 신호를 최대로 설정합니다(Sig A, Sig B).

**i**

- 정렬은 정지 상태에서만 수행하십시오.
- 원점 마크에서 정렬하면 안 됩니다.



모아레 정렬

- ▶ 스캐닝 헤드를 10mm/s의 속도로 이송합니다.

**i** 파란색 점은 녹색 원 안에 있어야 합니다.

- ▶ 다음을 클릭합니다.
- > 단계 3: 조정 중... 대화 상자가 열립니다.

The screenshot shows the 'Mounting wizard' software interface. On the left is a circular grid with concentric circles and a central point. On the right are several horizontal sliders for 'Incremental signal characteristics': Sig A (10.06), Sig B (10.06), A/B (1.00), Pha (0.00), TV A (0.00), and TV B (0.00). Below these is a 'Reference pulse' slider ranging from -360 to 360. A message at the bottom states: 'The encoder was reset to the factory default setting. HSP is off. The traversing speed should be approx. 10 mm/s.' Navigation buttons include 'Note', '< Back', 'Next >', and 'Cancel'.

단계 2: 기계적 설치: 측정 진행 중... 대화 상자

- ▶ 지정된 토크로 나사를 조입니다.

Three diagrams illustrate the torque specifications for the screws used in the mechanical installation. The first diagram shows a screw being tightened with a torque of  $M_d = 1 \text{ Nm}$ . The second diagram shows a screw being tightened with a torque of  $M_d = 0.54 \pm 0.05 \text{ Nm}$ . The third diagram shows a screw being tightened with a torque of  $M_d = 1 \text{ Nm}$ .

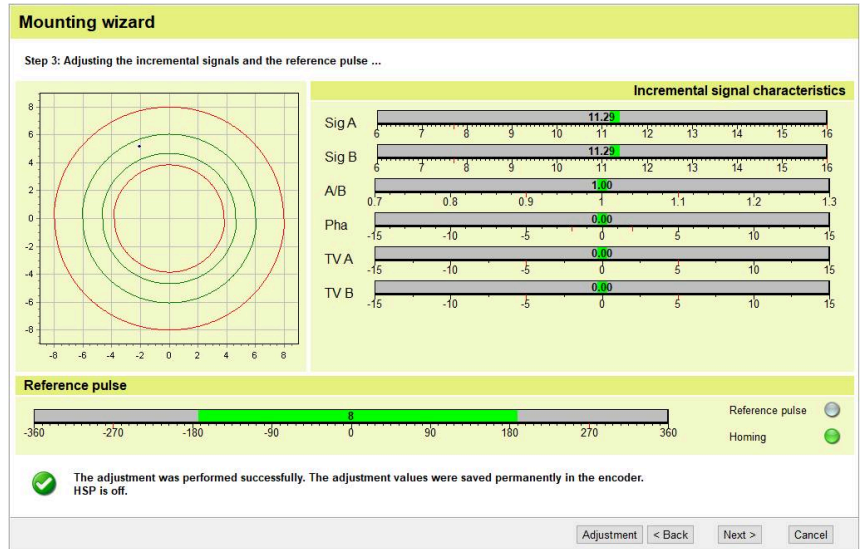
- ▶ 스톱 핀이 사용된 경우 제거합니다.
- ▶ 다음을 클릭합니다.
- > 단계 3: 조정 중... 대화 상자가 열립니다.

Two diagrams illustrate the removal of the stop pin and the adjustment of the reference pulse. The first diagram shows a stop pin being removed from the mounting bracket. The second diagram shows the reference pulse being adjusted to the correct position.

- ▶ "진행률: 100%"에 도달할 때까지 원점 마크를 양방향으로 이송합니다.
- > 이제 원점 마크와 증분 트랙이 조정되었습니다.
- > 조정된 값이 엔코더에 영구적으로 저장됩니다.

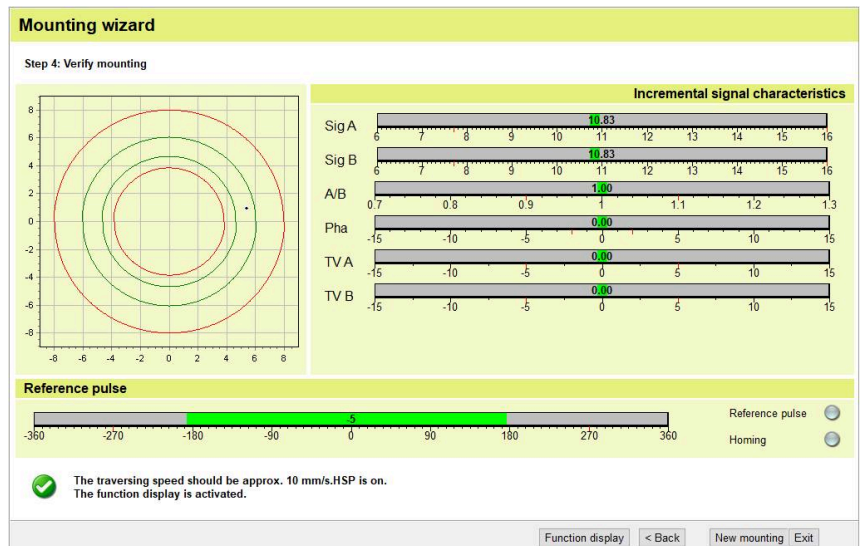
The screenshot shows the 'Mounting wizard' software interface, Step 3: Adjusting the incremental signals and the reference pulse... The 'Incremental signal characteristics' sliders are now set to 1.00 for Sig A, Sig B, and A/B, and 0.00 for Pha, TV A, and TV B. The 'Reference pulse' slider is also set to 0. A message at the bottom states: 'Automatic adjustment of incremental signals in progress. Please traverse the reference mark in both directions. Progress: 0%'. A 'Cancel' button is visible at the bottom right.

- ▶ 다음을 클릭합니다.
- ▶ **단계 4: 설치 확인** 대화 상자가 열립니다.



단계 3: 증분 신호 및 원점 펄스 조정... 대화 상자

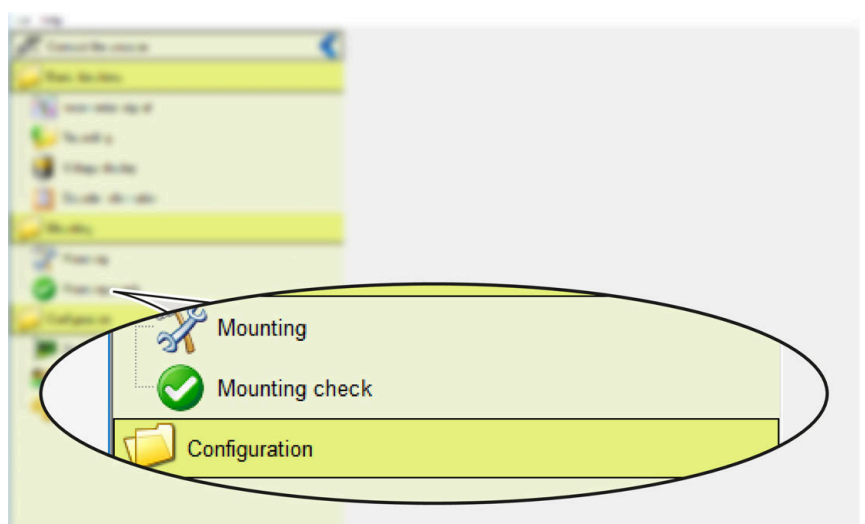
- ▶ 설치가 확인되었습니다.
- ▶ **종료**를 클릭합니다.



단계 4: 설치 확인 대화 상자

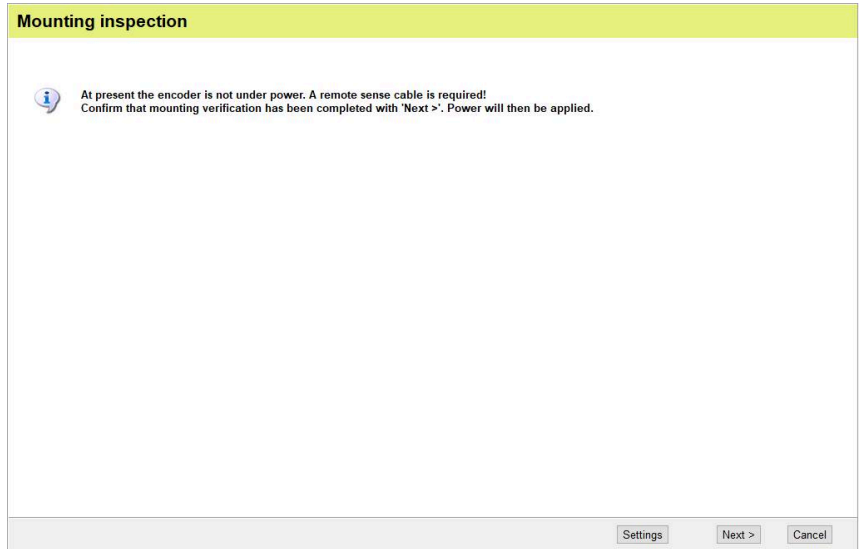
### 설치 확인

- ▶ **설치 확인**을 더블 클릭합니다.
- ▶ **설치 검사** 기능이 열리고 메시지가 표시됩니다.  
엔코더를 수동으로 연결하여 연결을 설정한 경우:
- ▶ **설치 확인**을 더블 클릭합니다.
- ▶ **엔코더 모델 선택** 창이 열립니다.
- ▶ 엔코더를 선택합니다.
- ▶ **확인**을 클릭합니다.
- ▶ **설치 검사** 기능이 열리고 메시지가 표시됩니다.



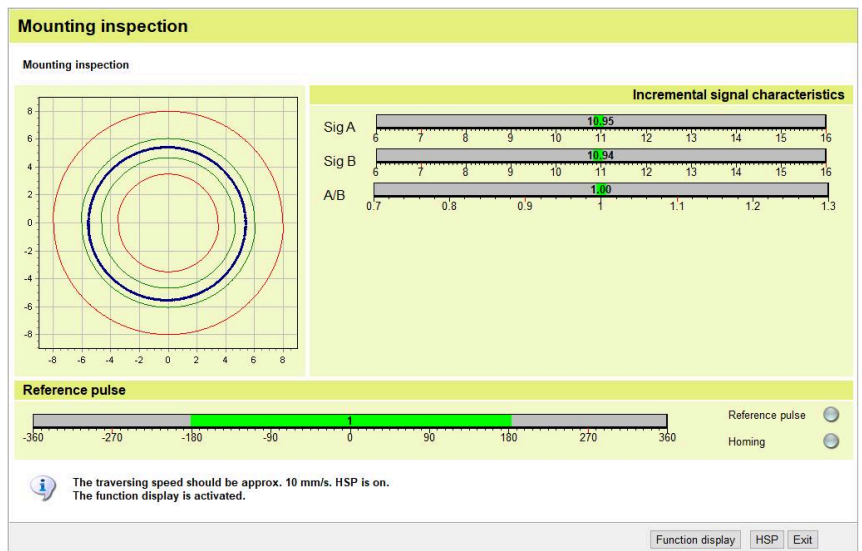
기능 메뉴

- ▶ 다음을 클릭합니다.
- > **설치 검사** 기능이 열리고 **이송 속도**에 대한 메시지가 표시됩니다.



설치 검사 대화 상자와 메시지

- ▶ 스캐닝 헤드를 10mm/s의 속도로 이송합니다.
- ▶ 값을 확인하십시오.
- ▶ **종료**를 클릭합니다.
- > **설치 검사** 기능이 닫힙니다.

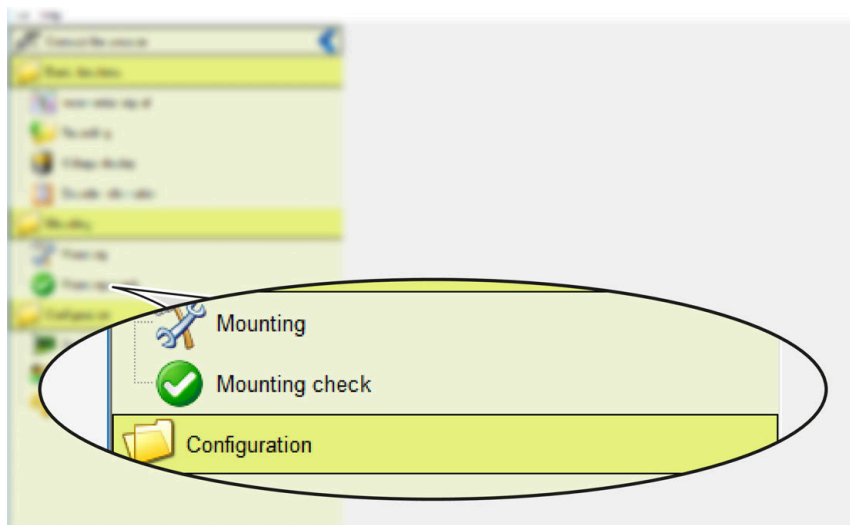


이송 속도에 대한 메시지가 포함된 설치 검사 대화 상자

다음 단계 "최종 단계", 페이지 55

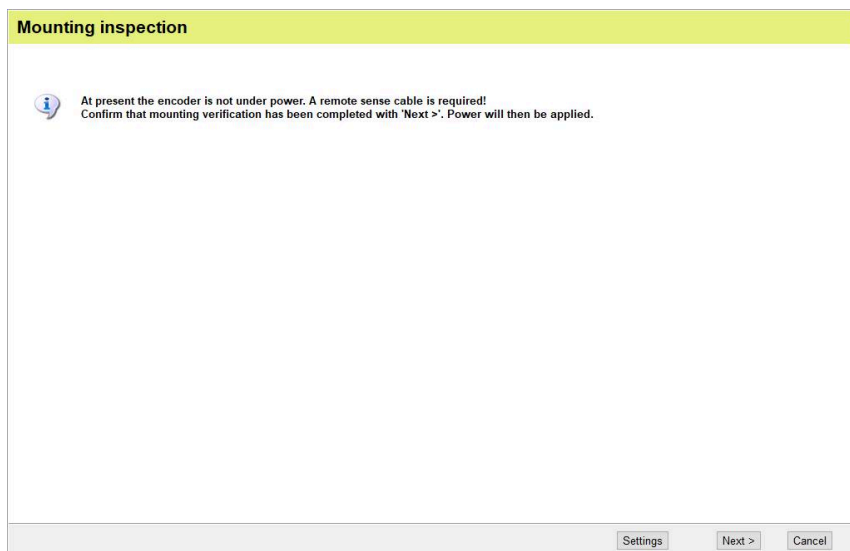
### 기능 표시 활성화/비활성화

- ▶ **설치 확인**을 더블 클릭합니다.
- > **설치 검사** 기능이 열리고 메시지가 표시됩니다.  
엔코더를 수동으로 연결하여 연결을 설정한 경우:
- ▶ **설치 확인**을 더블 클릭합니다.
- > **엔코더 모델 선택** 창이 열립니다.
- ▶ 엔코더를 선택합니다.
- ▶ **확인**을 클릭합니다.
- > **설치 검사** 기능이 열리고 메시지가 표시됩니다.



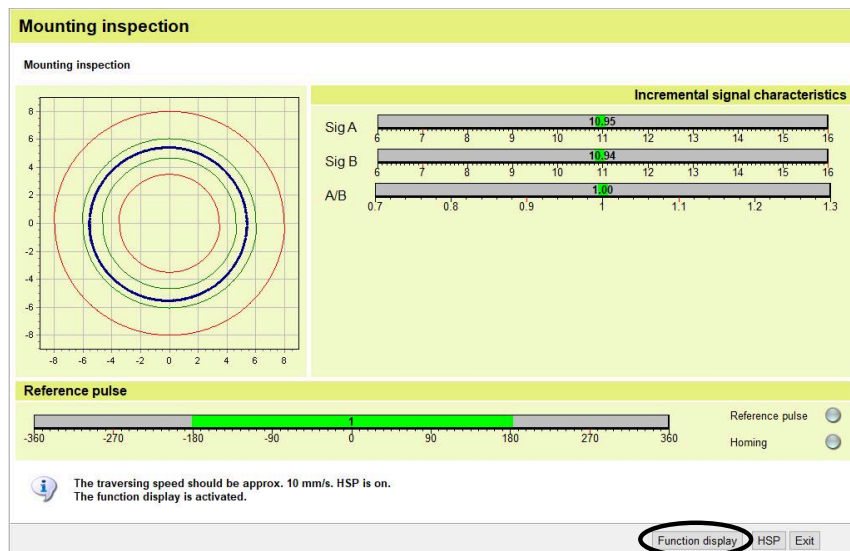
### 기능 메뉴

- ▶ 다음을 클릭합니다.
- > **설치 검사** 기능이 열리고 **이송 속도**에 대한 메시지가 표시됩니다.



### 설치 검사 대화 상자와 메시지

- ▶ **기능 표시**를 클릭합니다.
- > 기능 표시가 활성화 또는 비활성화됩니다.
- ▶ **종료**를 클릭합니다.
- > **설치 검사**가 닫힙니다.



### 기능 표시 버튼이 있는 설치 검사 대화 상자

## 6 최종 단계

### 6.1 엔코더를 다운스트림 전자 장치에 연결

#### ⚠ 경고

##### 전압이 인가된 플러그 연결로 인한 감전 위험!

장비의 활선과 플러그를 연결하거나 분리할 경우, 사망 또는 중상을 유발할 수 있습니다.

- 전류가 흐르지 않을 때에만 케이블과 플러그 연결부를 연결하고 분리합니다.
- 제품을 연결하기 전에 다운스트림 전자 장치를 전원으로부터 분리합니다.
- 커넥터가 없는 케이블은 핀 레이아웃에 주의합니다.


- ▶ 엔코더를 다운스트림 전자 장치에 연결합니다.

#### 알림

##### 연결 케이블을 잘못 배선하면 재산상 손해를 볼 수 있습니다!

잘못된 배선으로 인해 연결 케이블이 손상될 수 있습니다.

- ▶ 최대 허용 곡률 반경을 준수하십시오.
- ▶ 드래그 체인에서 연결 케이블을 교차하지 마십시오.
- ▶ 연결 케이블을 올바르게 배선하십시오.

 케이블 특성 및 케이블 배선에 대한 자세한 내용은 **Cables and Connectors** 브로셔를 참조하십시오.

- ▶ [www.heidenhain.com/documentation](http://www.heidenhain.com/documentation)
- ▶ 설명서 ID **1206103** 입력

 핀 레이아웃에 대한 자세한 내용은 **Cables and Connectors** 브로셔를 참조하십시오.

- ▶ [www.heidenhain.com/documentation](http://www.heidenhain.com/documentation)
- ▶ 문서 ID **1206103**을 입력합니다.

 간섭원에 대한 자세한 내용은 **Interfaces of HEIDENHAIN Encoders** 브로셔를 참조하십시오.

- ▶ [www.heidenhain.com/documentation](http://www.heidenhain.com/documentation)
- ▶ 문서 ID **1078628**을 입력합니다.

## 7 제거

이 장에서는 제품의 분해를 설명하기로 합니다.

### 7.1 제거 관련 안전 예방조치

#### ⚠ 경고

##### 전원이 인가된 플러그 연결부!

장비에 전원이 공급 중인 동안 플러그 연결부를 분리할 경우 치명적 사고나 중상을 입을 수 있습니다.

- ▶ 제품에 전원이 공급되는 동안 어떠한 연결부도 연결하거나 분리하지 마십시오

#### ⚠ 경고

##### 기계의 움직이는 부품!

설치 위치와 적용에 따라 기계의 움직이는 부품에 의한 부상 위험

- ▶ 기계 취급에 관한 기계 제조업체의 주의사항을 모두 준수해야 합니다. 예를 들어 기계는 전원공급기에서 항상 분리해야 합니다.

#### ⚠ 주의

##### 스케일 장치 또는 스케일 자체의 깨지기 쉬운 캐리어 재료!

캐리어 재료의 파편 및 날카로운 모서리에 의한 부상 위험

- ▶ 방호장갑과 보안경을 착용합니다.
- ▶ 스케일 장치 또는 스케일을 과도하게 구부리거나 변형하지 마십시오

### 7.2 스캐닝 헤드 제거

- ▶ 설치의 반대 순서로 스캐닝 헤드를 제거합니다. 추가 정보: "스캐닝 헤드 설치", 페이지 26

### 7.3 스케일 제거



자세한 내용은 분해설명서에서 확인할 수 있습니다.

- ▶ [www.heidenhain.com/documentation](http://www.heidenhain.com/documentation)
- ▶ 설명서 ID 1185755 입력

# HEIDENHAIN

## DR. JOHANNES HEIDENHAIN GmbH

Dr.-Johannes-Heidenhain-Straße 5

**83301 Traunreut, Germany**

☎ +49 8669 31-0

☎ +49 8669 32-5061

info@heidenhain.de

**Technical support** ☎ +49 8669 32-1000

**Measuring systems** ☎ +49 8669 31-3104  
service.ms-support@heidenhain.de

**NC support** ☎ +49 8669 31-3101  
service.nc-support@heidenhain.de

**NC programming** ☎ +49 8669 31-3103  
service.nc-pgm@heidenhain.de

**PLC programming** ☎ +49 8669 31-3102  
service.plc@heidenhain.de

**APP programming** ☎ +49 8669 31-3106  
service.app@heidenhain.de

[www.heidenhain.com](http://www.heidenhain.com)